

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Transmisores de nivel radar por microondas guiadas

Sinopsis

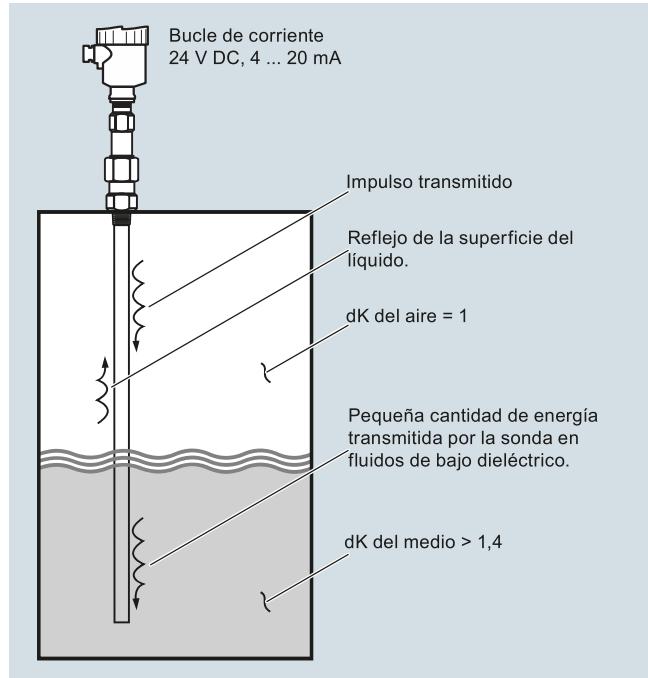
Introducción

Los transmisores de nivel radar por microondas guiadas utilizan la tecnología TDR (reflectometría de dominio temporal)

TDR (Time Domain Reflectometry) o reflectometría de dominio temporal

La tecnología TDR trabaja con pulsos electromagnéticos para medir distancias o niveles. Cuando el pulso magnético encuentra una discontinuidad (provocada por la superficie del material), parte de la energía es reflejada. La amplitud (intensidad) de la señal reflejada es proporcional al cambio en las propiedades dieléctricas.

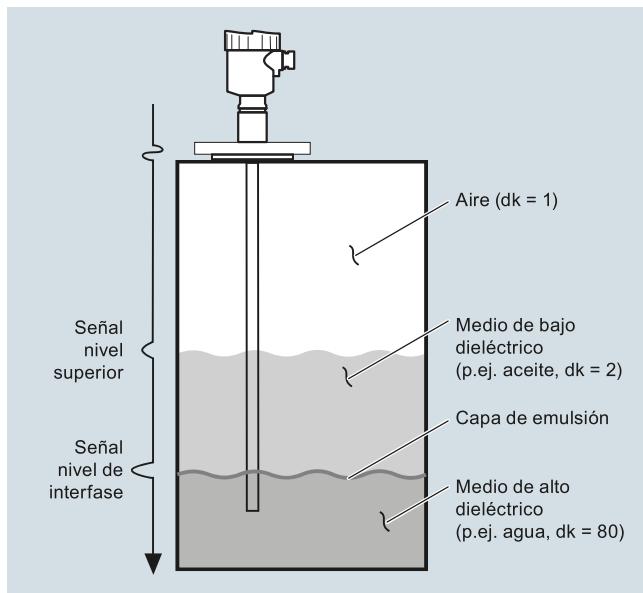
SITRANS LG incluye un transmisor y una sonda de guía-ondas con una impedancia característica en el aire. Con la inmersión de una parte de la sonda en el material, se observa una impedancia inferior debida a un aumento en la constante dieléctrica. Los pulsos electromagnéticos que viajan por la sonda se reflejan cuando cambia la constante dieléctrica.



Modo de operación

Detección de interfaz

El transmisor SITRANS LG es apropiado para aplicaciones de medición de nivel y de interfases. El líquido superior debe tener una constante dieléctrica entre 1,6 y 10. La diferencia entre la constante dieléctrica de ambos líquidos debe ser superior a 10. Una aplicación típica sería una mezcla de aceite y agua, un nivel superior de aceite no conductor con una constante dieléctrica de aproximadamente 2, y un nivel inferior de agua muy conductora con una constante dieléctrica de aproximadamente 80. La medición de capas sólo podrá conseguirse cuando la constante dieléctrica del medio superior es inferior a la constante dieléctrica del medio inferior.



Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Sinopsis

Los transmisores de nivel por microondas guiadas SITRANS LG miden el nivel, nivel/interfase y volumen de líquidos y sólidos a granel. La línea de productos SITRANS LG es insensible a variaciones en el proceso, vapor, temperaturas y presiones extremas.

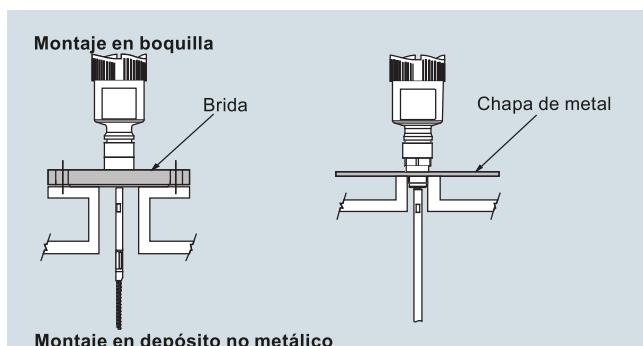
Beneficios

- Alta precisión +/- 2 mm
- Diagnóstico avanzado, con un alto grado de seguridad
- Visualización y ajuste mediante menús ofrecen una gran sencillez de instalación
- Amplia gama de opciones ofrece fiabilidad en la mayoría de las aplicaciones de medición continua de nivel
- Configuración modular posibilita un mantenimiento fácil; sondas opcionales ajustables, sustituibles in situ
- Solución idónea para un amplio rango de aplicaciones, desde el control de niveles de almacenamiento hasta la medición de interfase, con opciones para temperaturas y presiones extremas
- Máxima flexibilidad de aplicación en líquidos, interfases, lodos y sólidos a granel
- Altamente resistente a las adherencias con la función de obtención
- La detección en la punta de la sonda posibilita la medición en situaciones de pérdida de eco
- Conforme a la norma API 2350
- Fácil acceso usando la conexión USB y la interfaz remota

Campo de aplicación

La gama SITRANS LG incluye cuatro versiones, dependiendo de la aplicación, del nivel de rendimiento y de las funcionalidades necesarias:

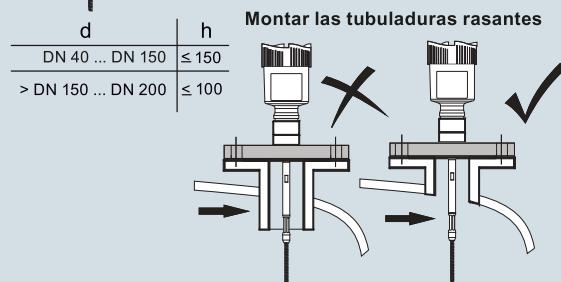
- SITRANS LG240 ofrece opciones de configuración para productos corrosivos y aplicaciones con requisitos higiénicos
- SITRANS LG250 instrumento muy versátil para mediciones de nivel y de interfase. Ofrece la máxima versatilidad para almacenamiento, separación de materiales o aplicaciones difíciles con amoniaco
- SITRANS LG260 solución ideal para la medición de nivel de sólidos granulados, plásticos y cemento en rangos medios
- SITRANS LG270 con configuraciones opcionales para condiciones extremas, adecuado para procesos con temperaturas y presiones elevadas, como: aplicaciones exigentes en el sector químico, HPI y energético, por ejemplo depósitos de gas licuado (LPG), calderas de vapor y columnas de destilación

Configuración**Montaje en depósito no metálico**

El principio de medición de las microondas guiadas necesita una superficie metálica en la conexión al proceso. Por eso emplear en depósitos plásticos, etc., una variante de equipo con brida (a partir de DN 50) o colocar una placa metálica, $\phi > 200$ mm (8 inch), debajo de la conexión al proceso al atornillar. Prestar atención, a que la placa tenga contacto directo con la conexión al proceso.

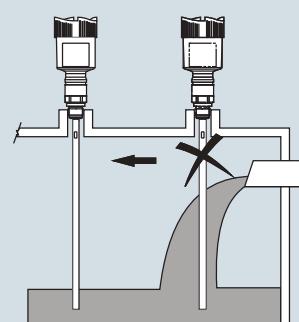
Tubuladuras de montaje

Evitar dentro de lo posible caídas del depósito. Montar el sensor lo más a ras posible con la tapa del depósito. Si esto no fuera posible, emplear tubuladuras cortas de pequeño diámetro. Generalmente son posibles tubuladuras más altas o con un diámetro mayor. Sin embargo las mismas pueden ampliar la distancia de bloqueo superior. Comprobar si esto es importante para su medición. En casos semejantes realizar siempre una supresión de la señal parásita después del montaje.



Durante la soldadura de la tubuladura prestar atención, que la tubuladura cierre a ras con la tapa del depósito.

Antes de los trabajos de soldadura en el depósito sacar el módulo electrónico del sensor. De esta forma se evitan daños en el módulo electrónico a causa de modulaciones inductivas.

**Corriente de llenado del producto**

No montar los equipos sobre la corriente de llenado o dentro de ella. Asegúrese de detectar la superficie del producto y no la corriente de llenado.

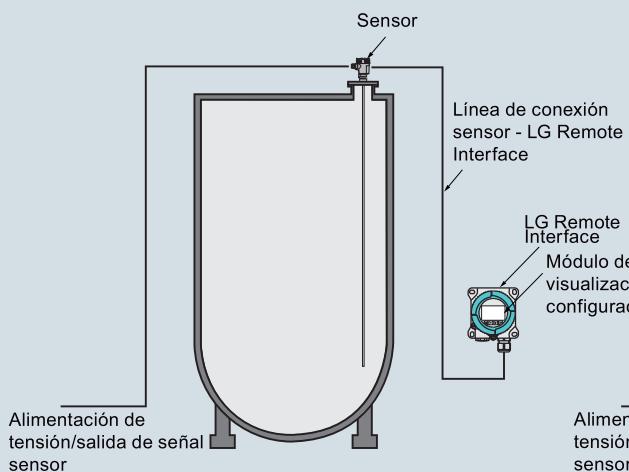
Instalación serie SITRANS LG

Medida de nivel

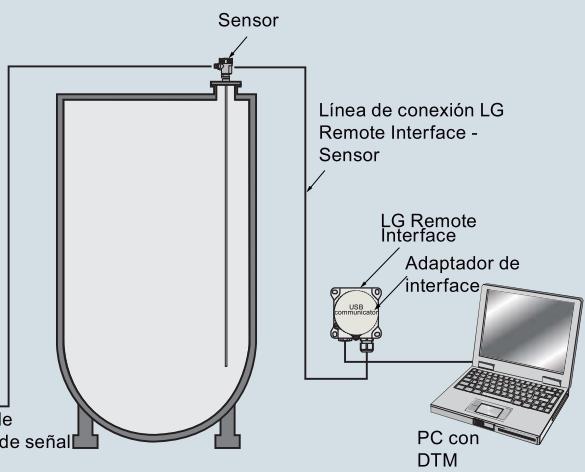
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Conección de LG Remote Interface al sensor



Conección del LG Remote Interface a el sensor y el PC



Instalación SITRANS LG interfaz remota

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos técnicos

Modo de operación	Medición de nivel por microondas guiadas	Condiciones de medida	dK ≥ 1,4 (depende de la configuración)
Principio de medición		Constante dieléctrica	Nota: para medidas inferiores a 1,4 utilizar la detección en la punta de la sonda.
Rango de medida	300 ... 75 000 mm (11.81 ... 2 952.75 inch)	Rango de temperatura del proceso	-196 ... +450 °C (-321 ... +842 °F)
Salida		Presión en el tanque	-1 ... +400 bar (-100 ... +40 000 kPa)
Salida analógica (mA) con señal digital HART	4 ... 20 mA/HART (SIL opcional)	Construcción	Apróx. 0,8 ... 8 kg (0.176 ... 17.64 lb)
Rango de salida		Peso del instrumento (en función de la conexión a proceso) - para más información, consulte las instrucciones de servicio	
• Analógico	Corriente: mínimo 3,8 mA, máximo 20,5 mA	Materiales	• Caja de plástico PBT (poliéster) • Caja de fundición de aluminio AISI10Mg recubierta de polvo, base: poliéster • Caja de acero inoxidable, fundición de precisión 316L • Caja de acero inoxidable 316L electropulido
• Corriente de arranque	≤ 10 mA durante 5 ms después de la conexión, ≤ 3,6 mA	• Grado de protección	• Tipo 4/NEMA 4, IP65 • Caja de plástico IP66/IP67 • Cajas de aluminio y acero inoxidable IP 66/68
Alarma de diagnóstico	Señal de fallo salida de corriente (ajustable): último valor de medición válido, ≥ 21 mA, ≤ 3,6 mA	Entrada de cables	2 x M20 x 1,5 ó 2 x 1/2" NPT
Comunicaciones digitales	Compatible HART versión 7 x y multidrop	Conexiones al proceso	G 3/4" A, G 1" A, G 1 1/2" A según DIN 3852-A ¾" NPT, 1" NPT, 1 ½" NPT
Modbus	Modbus RTU, Modbus ASCII	• Roscado cilíndrico para tubos (ISO 228 T1)	
PROFIBUS PA	PROFIBUS PA perfil 3.02	• Rosca americana cónica para tubos (ASME B1.20.1)	
FOUNDATION Fieldbus	Protocolo FOUNDATION Fieldbus, capa física según IEC 61158-2	• Con brida	DIN desde DN25, ANSI desde 1"
Rendimiento	Condiciones de referencia (proceso) según DIN EN 61298-1	• Higiénicas	Conexiones higiénicas
No linealidad		Programación	
• Versión coaxial		Local	Cuatro teclas, entrada de datos guiada por menús
• Sondas de varilla única		Comunicador portátil	Comunicador Hart
• Versiones para medición de interfase	Para más información, consulte las instrucciones de servicio	PC	SIMATIC PDM, AMS, PACTware
Resolución y repetibilidad	Precisión +/- 2 mm (0.08 inch)	Potencia	
Precisión	+/- 2 mm (0.08 inch)	Versión de 2 hilos Hart	9,6 ... 35 V DC
• Sondas coaxiales/de varilla/cable	+/- 5 mm (0.197 inch)	Versiones de 4 hilos	9,6 ... 48 V DC, 20 ... 42 V AC, 50/60 Hz, y 90 ... 253 V AC, 50/60 Hz
• Versiones para medición de interfase		Modbus	8 ... 30 V DC
Compatibilidad electromagnética (verificar si es necesario)		PROFIBUS PA	9 ... 32 V DC
• Tiempo del ciclo de medición	< 500 ms	FOUNDATION Fieldbus	9 ... 32 V DC
• Tiempo de respuesta gradual	≤ 3 s		Nota: para más información sobre alimentaciones eléctricas basadas en las opciones solicitadas consulte las instrucciones de servicio
Efectos de la temperatura	El error de medida que se produce como consecuencia de las condiciones de proceso es inferior al 1 % en el rango de presión y de temperatura dado	Certificados y aprobaciones	
Condiciones nominales de aplicación		Aprobaciones para atmósferas explosivas:	ATEX, FM, CSA, IECEx
Temperatura ambiente (caja)	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)		Nota: están disponibles otras aprobaciones para cumplir requisitos regionales
Rango de temperatura indicado en el display LCD	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F) con calefacción opcional del display	Homologaciones higiénicas:	EHEDG, FDA
Ubicación	Interior/exterior	Protección contra sobrelleñado	WHG, Vlarem
Categoría de instalación	II	Aprobación marítima	ABS, CCS, GL, BV, LR
Grado de contaminación	2		
Humedad relativa	20 ... 85 %		

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

	SITRANS LG240	SITRANS LG250	SITRANS LG260	SITRANS LG270
Sectores industriales	Industria alimenticia, bebidas, productos farmacéuticos	Química/petroquímica/energía/industria general	Cemento, generación de energía, procesamiento de alimentos, tratamiento de minerales, minería	Química/petroquímica/energía/industria general
Aplicaciones	Productos corrosivos y aplicaciones con requisitos higiénicos	Líquidos, tanques de almacenamiento o de proceso con agitadores, líquidos con vapores, interfases	Cemento, cenizas volantes, cereales, carbón, harina, plásticos	Ambientes agresivos con líquidos, tanques de almacenamiento o de proceso con agitadores, líquidos con vapores, temperaturas y presiones extremas, medios poco dieléctricos
Rango	32 m	75 m	60 m	60 m
Rendimiento	± 2 mm	± 2 mm	± 2 mm	± 2 mm
Temperatura	-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	-40 ... +200 °C (-40 ... +392 °F)	-40 ... +200 °C (-40 ... +392 °F)	-196 ... +450 °C (-320.8 ... +842 °F)
Comunicaciones	<ul style="list-style-type: none"> • 4 ... 20 mA/HART • Modbus: Modbus RTU, Modbus ASCII • PROFIBUS PA • FOUNDATION Fieldbus • SIMATIC PDM • DTM/FDT para PACTware • Fieldcare 	<ul style="list-style-type: none"> • 4 ... 20 mA/HART • Modbus: Modbus RTU, Modbus ASCII • PROFIBUS PA • FOUNDATION Fieldbus • SIMATIC PDM • DTM/FDT para PACTware • Fieldcare 	<ul style="list-style-type: none"> • 4 ... 20 mA/HART • Modbus: Modbus RTU, Modbus ASCII • PROFIBUS PA • FOUNDATION Fieldbus • SIMATIC PDM • DTM/FDT para PACTware • Fieldcare 	<ul style="list-style-type: none"> • 4 ... 20 mA/HART • Modbus: Modbus RTU, Modbus ASCII • PROFIBUS PA • FOUNDATION Fieldbus • SIMATIC PDM • DTM/FDT para PACTware • Fieldcare

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave
SITRANS LG240		7ML5880-		SITRANS LG240		7ML5880-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos con exigencias higiénicas y productos corrosivos.				Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos con exigencias higiénicas y productos corrosivos.			
↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.				Varilla de la sonda ø 10 mm (0.39 inch)/PFA ²⁷⁾	D		
Aprobaciones		0 A		Varilla intercambiable de la sonda (ø 8 mm) / 1.4435 (BN2), electropulida (Ra < 0,38 µm) ⁷⁾	E		
Uso general (CSA, FM, CE) ⁹⁾³⁰⁾		0 C					
Protección contra sobrelenado (WHD; VLA-REM) ²⁸⁾³⁰⁾		0 E		Conexión a proceso/Material			
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 ⁹⁾³⁰⁾		0 F		Clamp 2" PN 16 (ø 64 mm) DIN 32676, ISO2852/1.4435 (BN2) ⁴⁾	0 0		
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + Sobrelenado (WHD; VLAREM) ⁹⁾²⁸⁾³⁰⁾		0 H		Clamp 2" PN 16 (ø 64 mm) DIN 32676, ISO2852/PTFE-TFM 1600	0 1		
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x ¹⁵⁾²⁴⁾²⁶⁾²⁷⁾		0 J		Clamp 2 1/2" PN 10 (ø 77.5 mm) DIN 32676, ISO2852/1.4435 (BN2) ⁴⁾	0 2		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC T6 ¹⁾¹²⁾²⁷⁾		0 K		Clamp 2 1/2" PN 10 (ø 77.5 mm) DIN 32676, ISO2852/PTFE-TFM 1600	0 3		
ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x T15)24)26)27)		0 N		Clamp 3" PN 10 (ø 91 mm) DIN 32676, ISO2852/1.4435 (BN2) ⁴⁾	0 4		
ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x T15)24)26)27)		0 P		Clamp 3" PN 10 (ø 91 mm) DIN 32676, ISO2852/PTFE-TFM 1600	0 5		
IEC Ex ia IIC T6 ⁹⁾³⁰⁾		0 Q		Clamp 4" PN 6 (ø 119 mm) DIN 32676, ISO2852/1.4435(BN2) ⁴⁾	0 6		
IEC Ex ia IIC T6 + IEC IP6x T tD ¹⁵⁾²⁴⁾²⁶⁾²⁷⁾		0 R		Clamp 4" PN 6 (ø 119 mm) DIN 32676, ISO2852/PTFE-TFM 1600	0 7		
IEC Ex d ia IIC T6 ¹⁾¹²⁾²⁷⁾		0 S		Clamp 1 1/2" PN 16 (ø 50.5 mm) DIN 32676, ISO2852/1.4435 (BN2)	4 0		
IEC Ex d ia IIC T6 + IEC IP6x T tD ¹⁾¹²⁾¹⁵⁾²⁴⁾²⁷⁾		1 A		Fijaciones DN 32, PN 40 DIN 11851/1.4435(BN2) ⁴⁾	0 8		
FM (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D		1 B		Fijaciones DN 32, PN 40 DIN 11851/PTFE-TFM 1600	1 0		
FM (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ³⁰⁾		1 C		Fijaciones DN 40 PN 40 DIN 11851/1.4435(BN2) ⁴⁾	1 1		
FM (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾¹²⁾		1 E		Fijaciones DN 40 PN 40 DIN 11851/PTFE-TFM 1600	1 2		
CSA (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D; (DIP) Clase II, III, Div. 1, Grupos E, F, G ³⁾¹⁶⁾³²⁾³³⁾		1 F		Fijaciones DN 50, PN 25 DIN 11851/1.4435(BN2) ⁴⁾	1 3		
CSA (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ⁹⁾³⁰⁾		1 G		Fijaciones DN 50, PN 25 DIN 11851/PTFE-TFM 1600	1 4		
CSA (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾¹²⁾		2 A		Fijaciones DN 65, PN 25 DIN 11851/PTFE-TFM 1600	1 5		
NEPSI Ex ia IIC T6 ⁹⁾³⁰⁾		2 B		Brida DN 25, PN 40 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 0		
NEPSI Ex ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T*		2 C		Brida DN 40, PN 40 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 1		
NERSI Ex d ia IIC T6		2 D		Brida DN 50, PN 40 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 2		
NEPSI Ex d ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T*		2 E		Brida DN 50, PN 40 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 3		
NEPSI Ex d IIC T6		2 F		Brida DN 65, PN 40 Forma C, DIN 2513/PTFE-TFM 1600	2 4		
NEPSI Ex d IIC T6 + DIP A20/21 TA T*		2 G		Brida DN 80, PN 40 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 5		
NEPSI DIP A20/21 TA T*		3 A		Brida DN 80, PN 40 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 6		
INMETRO Ex ia IIC T6 ... T1 ⁹⁾³⁰⁾		3 B		Brida DN 100, PN 16 Forma C, DIN 2501/PTFE-TFM 1600	2 7		
INMETRO Ex t IIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex d ia IIC T6, Ga, Ga/Gb		3 C		Brida DN 100, PN 40 EN 1092-1 Forma B1/PTFE-TFM 1600	2 8		
INMETRO Ex d IIC T6 ... T1		3 D		Brida DN 100, PN 40 EN 1092-1 Forma B1/PTFE-TFM 1600	3 0		
INMETRO Ex d IIC T6 ... T1		3 E		Brida 2" 150 lb RF, ANSI B16.5/PTFE-TFM 1600	3 1		
INMETRO Ex d IIC T6 ... T1		3 F		Brida 2" 150 lb RF, ANSI B16.5/PTFE-TFM 1600	3 2		
INMETRO Ex d IIC T6 ... T1		3 G		Brida 2" 300 lb RF, ANSI B16.5/PTFE-TFM 1600	3 3		
GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X ³³⁾		5 A		Not: El límite de presión de todas las versiones con revestimiento PTFE es de 16 bar (como se indica en el manual).			
GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIC T ... IP66 ³¹⁾³⁴⁾		5 B					
GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X ³²⁾³⁵⁾		5 C					
GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIC T ... IP66 ¹⁾³⁵⁾		5 D					
Versión de sonda/Material		A					
Cable de la sonda ø 4 mm (0.16 inch) con peso tensor/PFA ²⁷⁾		B					
Varilla intercambiable para sonda ø 8 mm (0.31 inch)/1.4435 (estándar de Basilea) ³⁾⁷⁾		C					
Varilla intercambiable para sonda ø 8 mm (0.31 inch)/ 1.4435 (estándar de Basilea) posibilidad de emplear el autoclave ³⁾⁷⁾							

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos

SITRANS LG240

Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos con exigencias higiénicas y productos corrosivos.

Electrónica

Dos hilos 4 ... 20 mA/HART
Cuatro hilos Modbus¹⁹⁾²⁰⁾²¹⁾²²⁾
Dos hilos 4 ... 20 mA/HART con calificación SIL¹⁸⁾
Cuatro hilos 4 ... 20 mA/HART;
90 ... 253 V AC; 50/60 Hz¹⁾⁸⁾¹⁰⁾

Cuatro hilos 4 ... 20 mA/HART;
9.6 ... 48 V DC; 20 ... 42 V AC¹⁾⁸⁾¹⁰⁾
PROFIBUS PA²⁵⁾

FOUNDATION Fieldbus

Sello/Temperatura de proceso

Sin sellado de vidrio/-40 ... +150 °C
(-40 ... +302 °F)⁵⁾¹¹⁾

FFKM (Kalrez 6221)/-20 ... 150 °C
(-4 ... +302 °F)

EPDM (Freudenberg 70 EPDM 291)/
-20 ... 130 °C (-4 ... +266 °F)

Carcasa/Protección/Cable

Plástico IP66/IP67 M20 x 1,5/tapón ciego
Plástico IP66/IP67 1/2" NPT/tapón ciego
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego

Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego

Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar)
M20 x 1,5/tapón ciego

Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar)
1/2" NPT/tapón ciego

Acero inoxidable (fundición de precisión)
316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego

Acero inoxidable (fundición de precisión)
316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego

Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/
IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego

Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/
IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego

Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68
(0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego

Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68
(0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego

Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable

Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar)
M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable

Acero inoxidable (fundición de precisión)
316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable

Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/
IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable

Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar)
M20 x 1,5/pasacables latón niquelado

Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar)
M20 x 1,5/pasacables latón niquelado

Acero inoxidable una cámara (fundición de
precisión) /IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/
pasacables latón niquelado

Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68
(0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón nique-
lado

Referencia Clave

7ML5880-

0 1 2 3 4 5 6 A B C D E F G H J K L M N P Q R W X Y S

Datos para selección y pedidos

SITRANS LG240

Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos con exigencias higiénicas y productos corrosivos.

Caja de plástico remota una cámara, electro-
pulido/IP66/IP67 con salida de cable IP68
(electrónica separada por cable); M20 x 1,5/
tapón ciego

Caja de plástico remota una cámara /IP66/
IP67 con salida de cable IP68 (electrónica
separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego

Longitudes

Varilla ø 8 mm (0.31 inch)/1.4435 (estándar
de Basilea 300 ... 4 000 mm)

300 ... 1 000 mm
(11.81 ... 39.37 inch)¹⁴⁾
1 001 ... 2 000 mm
(39.41 ... 78.74 inch)¹⁴⁾
2 001 ... 3 000 mm
(78.78 ... 118.11 inch)¹⁴⁾
3 001 ... 4 000 mm
(118.15 ... 157.48 inch)¹⁴⁾

Varilla ø 10 mm (0.24 inch)/PFA
300 ... 4 000 mm)

300 mm (11.81 inch)¹⁴⁾
500 mm (19.69 inch)¹⁴⁾
300 ... 1 000 mm
(11.81 ... 39.37 inch)¹⁴⁾
1 001 ... 5 000 mm
(39.41 ... 78.74 inch)¹⁴⁾
2 001 ... 3 000 mm
(78.78 ... 118.11 inch)¹⁴⁾
3 001 ... 4 000 mm
(118.15 ... 157.48 inch)¹⁴⁾

Cable ø 4 mm (0.16 inch)/PFA
(500 ... 32 000 mm)

500 mm (9.69 inch)
501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)
2 001 ... 4 000 mm (78.78 ... 157.40 inch)

4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch)
5 001 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)
10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)

15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)
20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)

25 001 ... 32 000 mm
(984.29 ... 1 259.52 inch)

Varilla intercambiable de la sonda ø 8 mm
(0.31 inch)/1.4435 (BN2), electropulida
(Ra < 0.38 µm)

300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch)¹⁴⁾
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)¹⁴⁾
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch)¹⁴⁾
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch)¹⁴⁾

9 R1A 9 R1B 9 R1C 9 R1D 9 R1E 9 R1F 9 R1G 9 R1H 9 R1J 9 R1K 9 R1L 9 R1M 9 R1N 9 R1P 9 R1Q 9 R1R

9 R2A 9 R2B 9 R2C 9 R2D

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

4

Datos para selección y pedidos	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia
Otros diseños (obligatorio)		Instrucciones de servicio	
Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o claves.		Toda la documentación está disponible en diferentes idiomas para descarga gratuita en http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation	
Electrónica adicional		Accesorios	
Sin	A00	SITRANS LG, sensor de radar de onda guiada, módulo de visualización	A5E34143449
Salida de corriente adicional 4 ... 20 mA ¹⁾²³⁾	A01	SITRANS LG, dos hilos 4 ... 20 mA/electrónica HART	A5E35637821
Módulo de indicación/ajuste		SITRANS LG, comunicador USB	A5E35192015
Sin	E00	SITRANS LG, dispositivo de anclaje M12 x 20	PBD:51041448
Montado	E01	SITRANS LG, resorte de montaje	PBD:51041449
Montado lateralmente ¹⁾	E02	Barrera intrísecamente segura Siemens (DC), ATEX II 1 G EEx ia	7NG4124-0AA00
Idioma de las indicaciones		Indicador SITRANS RD100 alimentado en bucle - véase Capítulo 7	7ML5741-...
Alemán	L00	SITRANS RD200, indicador con entrada universal y conversión Modbus - véase Capítulo 7	7ML5740-...
Inglés	L01	SITRANS RD300, indicador doble línea con totalizador, curva de linealización y conversión Modbus - véase Capítulo 7	7ML5744-...
Francés	L02	SITRANS RD500 monitorización remota universal con acceso web para la instrumentación - véase Capítulo 7	7ML5750-...
Holandés	L03		
Italiano	L04		
Español	L05		
Portugués	L06		
Ruso	L07		
Chino	L08		
Japonés	L09		
Instrucciones de servicio			
Alemán	M00		
Inglés	M01		
Francés	M02		
Español	M03		
Otras versiones (opcional)			
Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o claves.			
Especifique la longitud de inserción total en texto plano	Y01	1) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, L, M	
Especifique la longitud total de la sección rígida (versión de cable únicamente) entre 100 ... 1 000 mm	Y02	2) Sólo en combinación con Conexión a proceso/Material opciones 01, 03, 05, 07, 10, 12, 14 ... 33 (opciones PTFE-TFM 1600)	
Limpieza con certificado: sin aceite, grasa y silicona	W01	3) Sólo en combinación con Conexión a proceso/Material opciones 00, 02, 04, 06, 08, 11, y 13 [opciones 1.4435 (BN2)]	
Etiqueta identificadora (bucle de medida) acero inoxidable: máx. 40 caracteres, especificar en texto plano Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.	Y17	4) Sólo en combinación con Longitud opciones 0, 1, 2, 3 (opciones Varilla ø 8 mm 1.4435)	
Etiqueta identificadora (bucle de medida) lámina, máx. 40 caracteres, especificar en texto plano Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.	Y18	5) Sólo en combinación con Longitud opciones R1A ... R1R (opciones Varilla ø 10 mm/PFA y Cable ø 4 mm/PFA)	
Certificado de inspección material tipo 3.1 según EN 10204 ¹⁶⁾	C12	6) Sólo en combinación con varilla o cable del mismo diámetro, en las opciones de Longitud	
3.1-Certificado de inspección del material (EN 10204 NACE MR 0175) ¹⁶⁾	D07	7) Disponible con la Electrónica adicional opción A00 y Módulo de indicación/ajuste, opciones E00, E01	
3.1-Certificado de inspección del instrumento con datos de prueba (EN 10204) ¹⁶⁾	C25	8) Disponible con la Electrónica adicional A01, aprobación de seguridad intrínseca opciones (FM excluida) 0A, 0E, 0F, 0P, 1E, 1F, 2A, y 3A	
2.2-Certificado de fábrica del material (EN 10204) ¹⁶⁾	C15	9) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0J, 0K, 0N, 0R, 0S, 1A, 1C, 1E, 1G, 2C, 2D, 2G, 3C, 3D, y 3G	
Plan de calidad y prueba ¹⁶⁾	C26	10) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0J, 0K, 0N, 0R, 0S, 1A, 1C, 1E, 1G, 2C, 2D, 2G, 3C, 3D, y 3G	
Prueba de penetración del colorante, resultados comprobados por certificado 3.1/instrumento (EN 10204) ¹⁶⁾	C13	11) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01	
Prueba de rayos X + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C14	12) No disponible con Y02	
Prueba de identificación positiva + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C16	13) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, E, F, G, H, L, M	
Prueba de rugosidad + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C18	14) Los certificados enumerados no están disponibles para todas las configuraciones - para más detalles por favor póngase en contacto con la fábrica	
Prueba de presión + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C31	15) Disponible con Electrónica adicional opciones A00, electrónica SIL	
Prueba de fuga con helio + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C32	16) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0J, 0K, 0N, 0R, 0S, 1A, 1C, 1E, y 1G	
Precisión de medición con ferrita según DIN 32514-1 + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C60	17) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, L, M, y P	
Prueba de presión según Norsok + certificado 3.1/instrumento ¹⁶⁾	C61	18) Disponible con Electrónica adicional opción A00	
Certificado de calibración 5 puntos (mín. longitud 1 000 mm) ¹⁶⁾	C62	19) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01	
		20) No disponible con Módulo de indicación/ajuste opción E02	
		21) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones D, F, H, M, X, and S	
		22) No disponible con Electrónica adicional opción A01	
		23) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones W y Y	
		24) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones X y S	
		25) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones W y Y	
		26) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones X y S	
		27) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones X y S	
		28) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, y 5	
		29) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones A y B	
		30) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones Q2A y Q2B (opción Homologación 0A sin CSA)	
		31) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, E, F, G, H, L, M, W, X, Y, S	
		32) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, L, M, X, S	
		33) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, 5, 6	
		34) Disponible con Electrónica opciones 0 y 2	
		35) Disponible con Electrónica opciones 0 ... 4	
		Notas: Para más información por favor consulte las instrucciones de servicio	

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave
SITRANS LG250		7ML5881-		SITRANS LG250		7ML5881-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.				KOSHA Ex d IIC T6 ... T1 – KE ¹⁴⁾²⁰⁾⁵²⁾		4 A	
↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.				GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X ⁶⁰⁾		5 A	
Aprobaciones				GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ⁵⁶⁾⁵²⁾		5 B	
Uso general (CSA, FM, CE) ¹⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	0 A			GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X ⁵⁷⁾⁶¹⁾		5 C	
Aprobación de transporte ¹⁹⁾²⁸⁾²⁹⁾⁵²⁾⁵⁴⁾	0 B			GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ⁵⁸⁾⁶¹⁾		5 D	
Protección contra sobrelleñado (WHG, VLAREM) ¹⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	0 C			GOST-R/EAC 1 Ex d IIC T1 ... T6 X ⁵⁹⁾⁵²⁾		5 E	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 ¹⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	0 E			GOST-R/EAC 0 Ex d IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ¹⁴⁾⁵²⁾		5 F	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + sobrelleñado (WHG; VLAREM) ¹⁶⁾⁴⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	0 F			GOST-R/EAC Ex t IIIC T ... IP66 ⁵⁶⁾⁶¹⁾		5 G	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 + aprobación de transporte ¹⁹⁾²⁸⁾²⁹⁾⁵²⁾⁵⁴⁾	0 G						
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x ¹⁴⁾²⁰⁾⁴⁴⁾⁴⁵⁾	0 H						
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC T6 ¹⁾²¹⁾²³⁾⁴⁵⁾	0 J						
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC + ATEX II 1/2D, 2D IP6x ¹⁾²¹⁾²³⁾⁴⁰⁾⁴⁵⁾	0 K						
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC T6 ¹⁴⁾²⁰⁾	0 L						
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC + ATEX II 1/2D, 2D IP6x ¹⁴⁾²⁰⁾²³⁾⁴⁰⁾⁴⁴⁾	0 M						
ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x T ²⁰⁾²³⁾⁴⁰⁾⁴⁴⁾⁴⁵⁾	0 N						
IEC Ex ia IIC T6 ¹⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	0 P						
IEC Ex ia IIC T6 + IEC IP6x T tD ²⁰⁾²³⁾⁴⁰⁾⁴⁴⁾⁴⁵⁾	0 Q						
IEC Ex d ia IIC T6 ¹⁾²¹⁾²³⁾⁴⁰⁾⁴⁵⁾	0 R						
IEC Ex d ia IIC T6 ₊ ¹⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	0 S						
IEC IP6x T tD ¹⁾²⁰⁾²¹⁾⁴⁰⁾⁴⁴⁾⁴⁵⁾	0 T						
IEC Ex d IIC T6 ¹⁴⁾²⁰⁾	0 U						
IEC (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D ²⁰⁾⁵¹⁾⁵³⁾	1 A						
FM (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F ⁵³⁾	1 B						
FM (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾²¹⁾²³⁾	1 C						
FM (XP) Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D ²⁰⁾	1 D						
CSA (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D (DIP) Clase II, III, Div. 1, Grupos E, F, G ¹⁶⁾⁴⁴⁾⁴⁵⁾⁵¹⁾	1 E						
CSA (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁶⁾⁵⁰⁾⁵³⁾	1 F						
CSA (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾²¹⁾²³⁾	1 G						
CSA (XP) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D ¹⁴⁾²⁰⁾	1 H						
NEPSI Ex ia IIC T6 ¹⁶⁾⁴⁶⁾⁵³⁾	2 A						
NEPSI Ex ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T ^{*43)}	2 B						
NEPSI Ex d ia IIC T6 ⁴³⁾⁴⁷⁾	2 C						
NEPSI Ex d ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T ^{*43)47)}	2 D						
NEPSI Ex d IIC T6 ⁴³⁾	2 E						
NEPSI Ex d IIC T6 + DIP A20/21 TA T ^{*43)}	2 F						
NEPSI DIP A20/21 TA T ^{*43)48)}	2 G						
INMETRO Ex ia IIC T6 ... T1 ¹⁶⁾⁴⁶⁾⁵³⁾	3 A						
INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex ia IIC T6, Ga, Ga/Gb ⁴³⁾	3 B						
INMETRO Ex d ia IIC T6 ... T1 ⁴³⁾⁴⁷⁾	3 C						
INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex d ia IIC T6 Ga/Gb ⁴³⁾⁴⁷⁾	3 D						
INMETRO Ex d IIC T6 ... T1 ⁴³⁾⁴⁶⁾	3 E						
INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex d ia IIC T6 Ga/Gb ⁴³⁾	3 F						
INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db ⁴³⁾⁴⁸⁾	3 G						

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG250	7ML5881-		SITRANS LG250	7ML5881-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.			Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.		
Conexión a proceso/Material					
Rosca G 3/4" (DIN 3852-A) PN 6/316L	0 0		Brida DN 100 PN 40 Forma V13, DIN 2513/316L	3 1	
Rosca 3/4" NPT (ASME B1.20.1) PN 6/316L	0 1		Brida DN 150 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	3 2	
Rosca G 3/4" (DIN 3852-A) PN 40/316L	0 2		Brida DN 50 PN 40 EN 1092-1 Forma B1/316L	3 3	
Rosca 3/4" NPT (ASME B1.20.1) PN 40/316L	0 3		Brida DN 80 PN 40 EN 1092-1 Forma B1/316L	3 4	
Rosca G 3/4" (DIN 3852-A) PN 100/316L ⁴²⁾	0 4		Brida 1" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 5	
Rosca 3/4" NPT (ASME B1.20.1) PN 100/316L ⁴²⁾	0 5		Brida 1 1/2" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 6	
Rosca G 1" (DIN 3852-A) PN 40/316L	0 6		Brida 2" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 7	
Rosca 1" NPT (ASME B1.20.1) PN 40/316L	0 7		Brida 2" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 8	
Rosca G 1" (DIN 3852-A) PN 100/316L ⁴²⁾	0 8		Brida 3" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 0	
Rosca 1" NPT (ASME B1.20.1) PN 100/316L ⁴²⁾	1 0		Brida 3" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 1	
Rosca G 1 1/2" (DIN 3852-A) PN 40/316L	1 1		Brida 4" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 2	
Rosca G 1 1/2" (DIN 3852-A) PN 100/316L ⁴²⁾	1 2		Brida 4" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 3	
Rosca 2 NPT PN 40, ASME B1.20.1/316L ³⁷⁾³⁸⁾	1 3		Brida 6" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 4	
Rosca G 1 1/2" (DIN 3852-A) PN 100/316L ⁴²⁾	1 4		Brida 6" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 5	
Rosca G 1 1/2" NPT (ASME B1.20.1) PN 100/316L ⁴²⁾	1 5		Rosca G 3/4" PN 40, DIN 3852-A / Aleación C22 (2.4602)	4 6	
Rosca 2 NPT PN 40, ASME B1.20.1/316L ³⁷⁾³⁸⁾	1 6		Rosca G 1" PN 40, DIN 3852-A / Aleación C22 (2.4602)	4 7	
Brida DN 25 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	2 0		Rosca G 1 1/2" PN 40, DIN 3852-A / Aleación C22 (2.4602)	4 8	
Brida DN 25 PN 40 Forma F, DIN 2501/316L	2 1		Rosca 1 1/2" NPT PN 40, ASME B1.20.1 / Aleación C22 (2.4602)	5 0	
Brida DN 40 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	2 2		Brida DN 50 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 1	
Brida DN 50 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	2 3		Brida DN 50 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 2	
Brida DN 50 PN 40 forma V13, DIN 2513/316L	2 4		Brida DN 80 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 3	
Brida DN 80 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	2 5		Brida DN 100 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 4	
Brida DN 80 PN 40 Forma V13, DIN 2501/316L	2 6		Brida DN 150 PN 16 Forma B1, EN 1092-1/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 5	
Brida DN 100 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	2 7		Brida DN 200 PN 16 Forma B1, EN 1092-1/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 6	
Brida DN 100 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	2 8		Brida 2" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 7	
Brida DN 100 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	3 0		Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	5 8	
			Brida 3" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	6 0	
			Brida 4" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	6 1	
			Brida 4" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	6 2	
			Brida 6" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	6 3	
			Brida 6" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	6 4	
			Rosca G 3/4" (DIN 3852-A) PN 40/Duplex (1.4462)	6 5	
			Brida DN 80 PN 40 Forma F, DIN 2501/Duplex (1.4462)	6 6	
			Brida DN 50 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/Duplex (1.4462)	6 7	
			Brida 1" 150 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	6 8	
			Brida 1 1/2" 150 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 0	
			Brida 2" 150 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 1	
			Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 2	
			Brida 2" 600 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 3	
			Brida 3" 150 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 4	
			Brida 3" 300 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 5	

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG250	7ML5881-		SITRANS LG250	7ML5881-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.			Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.		
Brida 4" 150 lb RF, ANSI B16.5/Duplex (1.4462)	7 6		Electrónica		
Brida 4" 150 lb FF, ANSI B16.5/Duplex (1.4462)	7 7		Dos hilos 4 ... 20 mA/HART	0	
Brida 4" 300 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	7 8		Cuarto hilos, Modbus(33)35(36)49)	1	
Brida 4" 600 lb RF, ASME B16.5/Duplex (1.4462)	8 0		Dos hilos 4 ... 20 mA/HART con calificación SIL ²⁴⁾⁽³²⁾	2	
Rosca 1 1/2" NPT PN 40, ASME B1.20.1/Aleación 400 (2.4360)	8 1		Cuarto hilos 4 ... 20 mA/HART; 90 ... 253 V AC; 50/60Hz ¹⁾⁽¹⁵⁾⁽¹⁷⁾⁴⁹⁾	3	
Brida 2" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360)	8 2		Cuarto hilos 4 ... 20 mA/HART; 9.6 ... 48 V DC; 20 ... 42 V AC ¹⁾⁽¹⁵⁾⁽¹⁷⁾⁴⁹⁾	4	
Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360) sólida	8 3		PROFIBUS PA ⁴³⁾⁽⁴⁹⁾	5	
Brida 3" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360)	8 4		FOUNDATION Fieldbus ⁴⁹⁾	6	
Brida 3" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360)	8 5				
Brida 3' 300 lb RJF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360)	8 6	L 1 A	Sello/Segunda línea de defensa/Temperatura de proceso		
Brida 4" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360)	8 7	L 1 B	FKM (SHS FPM 70C3 GLT)/sin sellado de vidrio/-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F) ⁶⁾	A	
Brida 4" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación 400 (2.4360)	8 8	L 1 C	FKM (SHS FPM 70C3 GLT)/sin sellado de vidrio/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	B	
Brida DN 25 PN 40 Forma C, DIN 2501/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 D	FKM (SHS FPM 70C3 GLT)/con sellado de vidrio/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	C	
Flange DN 25 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 E	EPDM (A+P 75.5/KW75F)/sin sellado de vidrio/-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)	D	
Brida DN 80 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 F	EPDM (A+P 75.5/KW75F)/con sellado de vidrio/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	E	
Brida 1" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 G	FFKM (Kalrez 6375)/con sellado de vidrio/-20 ... +200 °C (-4 ... +392 °F)	F	
Brida 1 1/2" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 H	EPDM (A+P 75.5/KW75F)/sin sellado de vidrio/-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F) ⁶⁾	G	
Brida 1 1/2" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 I	EPDM (A+P 75.5/KW75F)/sin sellado de vidrio/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	H	
Brida 2" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 J	EPDM (A+P 75.5/KW75F)/con sellado de vidrio/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	J	
Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 K	Silicona recubierta con FEP (junta tórica de FEP A+P FEP)/sin sellado de vidrio/-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F) ⁶⁾	K	
Brida 2" 600 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 L	Silicona recubierta con FEP (junta tórica de FEP A+P FEP)/sin sellado de vidrio/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)	L	
Brida 2" 1 500 lb RJF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 M	Silicona con recubrimiento de FEP (junta tórica de FEP A+P)/con sellado de vidrio/-40...+150 °C (-40...+302 °F)	M	
Brida 3" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 N	Con pasacables de cristal de borosilicato/con sello de vidrio/-60 ... +150 °C (-76 ... +302 °F)	N	
Brida 3" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	9 0	L 1 P	FFKM (Kalrez 6375)/sin sellado de vidrio/-20 ... +200 °C (-4 ... +392 °F)	P	
Brida 4" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 Q	FKM (SHS FPM 70C3 GLT)/con sellado de vidrio/-40 ... 80 °C (-40 ... +176 °F) ⁶⁾	Q	
Brida 4" 150 lb FF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 R	Carcasa/Protección/Cable		
Brida 4" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 S	Plástico IP66/IP67 M20 x 1,5/tapón ciego	A	
Brida 4" 300 lb RJF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 T	Plástico IP66/IP67 1/2" NPT/tapón ciego	B	
Brida 4" 300 lb LT, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 U	Plástico doble cámara/IP66/IP67/M20 x 1,5/tapón ciego	G	
Brida 4" 600 lb RJF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 V	Plástico doble cámara/IP66/IP67 1/2" NPT/tapón ciego	H	
Brida 6" 150 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 W	Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	C	
Brida 2 1/2" 600 lb RF, Masoneilan/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 Y	Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	D	
Brida 3" 600 lb RF, ASME B16.5/316/316L ⁵⁵⁾	9 0		Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5 / tapón ciego	E	
			Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	F	
			Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	L	
			Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	M	
			Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	N	

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG250	7ML5881-		SITRANS LG250	7ML5881-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.			Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.		
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	P		Varilla ø 12 mm/316L		
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	Q		300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9	R 2 A
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	R		1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74) ²²⁾	9	R 2 B
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	S		2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9	R 2 C
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	T		3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9	R 2 D
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	U		<u>Longitudes de cable ø 2 o 4 mm/316L</u>		
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	V		501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)	9	R 2 E
Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	W		1 000 ... 5 000 mm (39.37 ... 196.85 inch)	9	R 2 F
Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	X		5 001 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)	9	R 2 G
Acero inoxidable una cámara (fundición de precisión) /IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	Y		10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)	9	R 2 H
Acero inoxidable doble cámara /IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	Z		15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)	9	R 2 J
Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) con M20 x 1,5/Conector enchufable Harting HAN 7D (recto)	Q1 A		20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)	9	R 2 K
Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) con M20 x 1,5/Conector HARTING (doblado) según Tier One (ZB7555)	Q1 B		25 001 ... 30 000 mm (984.29 ... 1 181.10 inch)	9	R 2 L
Caja de plástico remota una cámara, electropulido/IP66/IP67 con salida de cable IP68 (electrónica separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego	Q2 A		30 001 ... 35 000 mm (1 181.14 ... 1 377.95 inch)	9	R 2 M
Caja de plástico remota una cámara /IP66/IP67 con salida de cable IP68 (electrónica separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego	Q2 B		35 001 ... 40 000 mm (1 377.99 ... 1 574.80 inch)	9	R 2 N
Longitudes			40 001 ... 45 000 mm (1 574.84 ... 1 771.65 inch)	9	R 2 P
Varilla ø 8 mm/316L	0		45 001 ... 50 000 mm (1 771.69 ... 1 968.50 inch)	9	R 2 Q
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	1		50 001 ... 55 000 mm (1 968.54 ... 2 165.35 inch)	9	R 2 R
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	2		55 001 ... 60 000 mm (2 165.39 ... 2 362.20 inch)	9	R 2 S
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	3		60 001 ... 65 000 mm (2 362.24 ... 2 559.06 inch)	9	R 2 T
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	4		65 001 ... 70 000 mm (2 559.09 ... 2 755.91 inch)	9	R 2 U
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	5		70 001 ... 75 000 mm (2 755.94 ... 2 952.76 inch)	9	R 2 V
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾	Rod ø 8 mm/Duplex		<u>Longitudes de cable ø 2 mm o ø 4 mm/C22</u>		
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9 R 1 A		501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)	9	R 4 A
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	9 R 1 B		1 001 ... 5 000 mm (39.41 ... 196.85 inch)	9	R 4 B
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9 R 1 C		5 001 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)	9	R 4 C
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9 R 1 D		10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)	9	R 4 D
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	9 R 1 E		15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)	9	R 4 E
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾	9 R 1 F		20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)	9	R 4 F
Varilla ø 8 mm o ø 12 mm / C22	9 R 1 J		25 001 ... 30 000 mm (984.29 ... 1 181.10 inch)	9	R 4 G
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9 R 1 K		30 001 ... 35 000 mm (1 181.14 ... 1 377.95 inch)	9	R 4 H
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	9 R 1 L		35 001 ... 40 000 mm (1 377.99 ... 1 574.80 inch)	9	R 4 J
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9 R 1 M		40 001 ... 45 000 mm (1 574.84 ... 1 771.65 inch)	9	R 4 K
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9 R 1 N		45 001 ... 50 000 mm (1 771.69 ... 1 968.50 inch)	9	R 4 L
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	9 R 1 P		50 001 ... 55 000 mm (1 968.54 ... 2 165.35 inch)	9	R 4 M
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾			55 001 ... 60 000 mm (2 165.39 ... 2 362.20 inch)	9	R 4 N

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos	Clave
SITRANS LG250	7ML5881-		Otros diseños (obligatorio)	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos.			Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o claves.	
<u>Coaxial ø 21,3 mm/316L</u>			Electrónica adicional	
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9 R 3 A		Sin	A00
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	9 R 3 B		Salida de corriente adicional 4 ... 20 mA ¹⁾³⁹⁾	A01
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9 R 3 C			
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9 R 3 D			
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	9 R 3 E			
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾	9 R 3 F			
<u>Coaxial ø 21,3 mm/C22</u>				
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9 R 5 A		Sin	B00
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	9 R 5 B		ø 40/30 mm	B01
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9 R 5 C		ø 45/30 mm (para tubos 2 inch)	B02
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9 R 5 D		ø 75/30 mm (para tubos 3 inch)	B03
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	9 R 5 E		ø 95/30 mm (para tubos 4 inch)	B04
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾	9 R 5 F		ø 40 mm/30 mm	B05
<u>Coaxial ø 42,2 mm/316L</u>			ø 1.57/1.18 inch (para 2 inch Schedule 160)	
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9 R 3 G		ø 45 mm/30 mm (para tubos 2 inch)	
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	9 R 3 H		ø 1.77/1.18 inch (para 2 inch Schedule 40/80)	
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9 R 3 J		ø 75 mm/30 mm (para tubos 3 inch)	
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9 R 3 K		ø 2.95/1.18 inch (para 3 inch Schedule 10/40)	
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	9 R 3 L		ø 95 mm/30 mm (para tubos 4 inch)	
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾	9 R 3 M		ø 3.74/1.18 inch (para 4 inch Schedule 80)	
<u>Coaxial ø 42,2 mm/C22</u>				
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ²²⁾	9 R 5 G		Varilla montada	
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ²²⁾	9 R 5 H		Sin varilla, aplicable solo a sondas coaxiales o de cable	C00
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ²²⁾	9 R 5 J		Montada	C01
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ²²⁾	9 R 5 K		No montada	C02
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ²²⁾	9 R 5 L			
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ²²⁾	9 R 5 M			
			Módulo de indicación/ajuste	
			Sin	E00
			Montado	E01
			Montado lateralmente ¹⁾	E02
			Idioma de las indicaciones	
			Alemán	L00
			Inglés	L01
			Francés	L02
			Holandés	L03
			Italiano	L04
			Español	L05
			Portugués	L06
			Ruso	L07
			Chino	L08
			Japonés	L09
			Instrucciones de servicio	
			Alemán	M00
			Inglés	M01
			Francés	M02
			Español	M03

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Clave
Otras versiones (opcional)	
Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o clave(s).	
Especifique la longitud de inserción total en texto plano Indique la longitud total de la sección rígida (versión de cable único) rango de 100 ... 1 000 mm	Y01
Longitudes de cable electrónica remota: 2 m (6.6 ft) Sólo en combinación con Carcasa, opciones Q2A y Q2B	Y02
Longitudes de cable electrónica remota: 5 m (16.4 ft) Sólo en combinación con Carcasa, opciones Q2A y Q2B	Y10
Longitudes de cable electrónica remota: 10 m (32.8 ft), Sólo en combinación con Carcasa, opciones Q2A y Q2B	Y11
Etiqueta identificadora (bucle de medida) acero inoxidable: máx. 40 caracteres, especificar en texto plano Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.	Y12
Etiqueta identificadora (bucle de medida) acero inoxidable: máx. 40 caracteres, especificar en texto plano Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea. Certificado de inspección material tipo 3.1 según EN 10204 ³⁰⁾	Y17
3.1-Certificado de inspección del material (EN 10204 NACE MR 0175) ³⁰⁾	Y18
3.1-Certificado de inspección del instrumento con datos de prueba (EN 10204) ³⁰⁾	C12
2.2-Certificado de fábrica del material (EN 10204) ³⁰⁾ Plan de calidad y prueba ³⁰⁾	D07
Prueba de penetración del colorante, resultados confirmados por Certificado 3.1/instrumento (EN10204) ³⁰⁾	C25
Prueba de rayos X + certificado 3.1/instrumento ³⁰⁾	C15
Prueba de identificación positiva + 3.1 certificado/instrumento ³⁰⁾	C26
Prueba de rugosidad + certificado 3.1/instrumento ³⁰⁾	C13
Prueba de presión + certificado 3.1/instrumento ³⁰⁾	C14
Prueba de fuga con helio + certificado 3.1/instrumento ³⁰⁾	C16
Prueba de presión según Norsok + 3.1 certificado/instrumento ³⁰⁾	C18
Certificado de calibración 5 puntos (longitud mín. 1 000 mm) ³⁰⁾⁴¹⁾	C31
	C32
	C61
	C62
Instrucciones de servicio	
Toda la documentación está disponible en diferentes idiomas para descarga gratuita en http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation	
Accesorios	Referencia
SITRANS LG, sensor de radar de onda guiada, módulo de visualización	A5E34143449
SITRANS LG, dos hilos 4 ... 20 mA/electrónica HART	A5E35637821
SITRANS LG, comunicador USB	A5E35192015
SITRANS LG, dispositivo de anclaje M12 x 20	PBD:51041448
SITRANS LG, resorte de montaje	PBD:51041449
Barrera intrínsecamente segura Siemens (DC), ATEX II 1 G EEx ia	7NG4124-0AA00
Indicador SITRANS RD100 alimentado en bucle - véase Capítulo 7	7ML5741-...
SITRANS RD200, indicador con entrada universal y conversión Modbus - véase Capítulo 7	7ML5740-...
SITRANS RD300, indicador doble línea con totalizador, curva de linealización y conversión Modbus - véase Capítulo 7	7ML5744-...
SITRANS RD500 monitorización remota universal con acceso web para la instrumentación - véase Capítulo 7	7ML5750-...

- 1) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, G, H, Q, R, y T (doble cámara únicamente)
 2) No disponible con Conexión a proceso/Materiales opciones 04, 05, 08, 10, 13, 14
 3) Sólo en combinación con Conexión a proceso/Material opciones 11, 12, 23 ... 34 y 37 ... 45 (No disponible con conexiones roscadas < 1.5 inch y bridas < DN 50/2 inch)

- 4) Sólo en combinación con Sello opción N
 5) No disponible con Conexión a proceso/Materiales opciones 00 ... 10, 11, 12, 23 ... 34 y 37 ... 45. (No disponible con conexiones roscadas < 1.5 inch y bridas < DN 50/2 inch)
 6) Sólo en combinación con Conexión a proceso/Material [opciones 00 y 01 temperatura máx. 80 °C (176 °F) sólo en combinación con conexiones roscadas PN 6]
 7) Sólo en combinación con Versión/Material opción J
 8) Sólo en combinación con longitudes de sonda de diámetro equivalente
 9) Sólo en combinación con Varilla montada opción C00 (versión coaxial y cable únicamente)
 10) Sólo en combinación con Varilla montada opciones C01, C02 (versiones de varilla únicamente)
 11) Sólo en combinación con peso de centrado opción B00 (sin opción peso de centrado)
 12) Sólo en combinación con Peso de centrado opciones B01 ... B08
 13) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, G, H, Q, R, y T (doble cámara únicamente)
 14) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, L, M
 15) Disponible con Electrónica adicional opción A00 y Módulo de indicación/ajuste, opciones E00, E01
 16) Disponible con la Electrónica adicional A01, Aprobación de seguridad intrínseca opciones (FM excluida) 0A, 0E, 0F, 0P, 1E, 1F, 2A, y 3A
 17) No disponible con Aprobaciones opciones 0B ... 0H, 0P, 0Q y 1B (no disponible con versión Intrínsecamente segura y homologaciones marinas)
 19) No disponible con las Longitudes opciones 3, 4, 5, R2C, y R2D
 20) Sólo en combinación con Sellos opciones C, E, F, J, M, N, y Q [segunda línea de defensa (con sello de vidrio) para todas las opciones antideflangrantes]
 21) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01
 22) No disponible con Y02
 23) Sólo en combinación con Carcasa/Protección opciones C, D, E, F, L, M, Q, R (explosión de polvo)
 25) Sólo en combinación con Conexión a proceso/Material opciones 04, 05, 08, 10, 13 ... 45
 26) No disponible con Conexión a proceso/Material opciones 04, 05, 08, 10, 13 y 14
 27) No disponible con Conexión a proceso/Material opciones 00 y 01
 28) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones A, B, C, D, E, F, L, M, R, S, T y U
 29) Sólo en combinación con Electrónica, opción 0
 30) Los certificados enumerados no están disponibles para todas las configuraciones - para más detalles por favor póngase en contacto con la fábrica
 31) No disponible con Conexión a proceso/Material opciones 02, 03, 06, 07, 11 y 12 o opciones roscadas inferiores a PN100
 32) Disponible con Electrónica adicional opciones A00, electrónica SIL
 33) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0J, 0K, 0R, 0S, 1A, 1C, 1E, y 1G
 35) Disponible con Electrónica adicional opción A00
 36) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01
 37) No disponible con Versión/Material opción K
 38) No disponible con Sello/Temperatura de proceso opciones A, G, K, y Q
 39) No disponible con Módulo de indicación/ajuste opción E02
 40) Disponible con Carcasa/protección opciones D, F, M, R (explosión de polvo)
 41) Disponible con Versión/Material A, B, C, D, E, y F
 42) Sólo en combinación con Junta/Temperatura de proceso opción N
 43) No disponible con Electrónica adicional opción A01
 44) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones W y Y
 45) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones J y X
 46) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, y 5
 47) Disponible con Electrónica opciones 0, 1, 3, 4
 48) Disponible con Electrónica opciones 0, 1, 2, 3, 4
 49) No disponible con Electrónica opciones 1, 3, 4, 5, 6 y Carcasa/Protección/Cable opción Q1A
 50) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opción Q1A
 51) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones A, B, G y H
 52) Disponible con Electrónica opciones 0 y 2
 53) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones Q2A y Q2B
 54) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opción Q2B
 55) Sólo en combinación con Versión/Material opciones A ... K
 56) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, E, F, L, M, Q, R, W, X, Y, J
 57) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, Q, R, X, J
 58) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, Q, R
 59) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, L, M, W, Y
 60) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, 5, 6
 61) Disponible con Electrónica opciones 0 ... 4

Nota: Para más información, consulte las instrucciones de servicio.

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave
SITRANS LG260		7ML5882-		SITRANS LG260		7ML5882-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel de sólidos.				Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel de sólidos.			
↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.				NEPSI Ex d IIC T6 + DIP A20/21 TA T* ²⁷⁾	2 F		
Aprobaciones		0 A		NEPSI DIP A20/21 TA T* ¹⁴⁾	2 G		
Uso general (CSA, FM, CE) ⁴⁾⁽¹²⁾¹⁴⁾²¹⁾²²⁾³¹⁾		0 B		INMETRO Ex ia IIC T6 ... T10 ⁴⁾³¹⁾	3 A		
Homologación marina ⁹⁾⁽¹⁰⁾²¹⁾³²⁾		0 C		INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex ia IIC T6, Ga, Ga/Gb	3 B		
Protección contra sobrelleñado (WHG; VLAREM) ²⁶⁾³¹⁾		0 E		INMETRO Ex d ia IIC T6 ... T1 ¹⁴⁾	3 C		
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 ⁴⁾⁽¹²⁾²¹⁾²²⁾³¹⁾		0 F		INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex d ia IIC T6 Ga/Gb ¹⁴⁾	3 D		
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + sobrelleñado (WHG; VLAREM) ⁴⁾⁽¹²⁾²¹⁾²²⁾²⁶⁾³¹⁾		0 G		INMETRO Ex d IIC T6 ... T1 ²⁷⁾	3 E		
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 + homologación marina ⁹⁾⁽¹⁰⁾²¹⁾³²⁾		0 H		INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex d IIC T6 Ga/Gb ²⁷⁾	3 F		
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + II 1D, 1/2D, 1/3D, 2D IP66 ⁸⁾⁽¹⁰⁾¹²⁾²¹⁾²³⁾²⁴⁾		0 J		INMETRO Ex t IIIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db ¹⁴⁾	3 G		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC T6 ¹⁾⁷⁾¹²⁾¹⁴⁾		0 L		KOSHA Ex d IIC T6 ... T1 – KE ³⁰⁾	4 A		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC + homologación marina ¹⁾⁷⁾⁹⁾¹⁰⁾		0 M		GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X ³³⁾³⁶⁾	5 A		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC + II 1D, 1/2D, 1/3D, 2D IP66 ⁷⁾⁽⁸⁾¹²⁾²⁴⁾		0 N		GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ³⁴⁾³⁰⁾	5 B		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC T6 ⁸⁾⁽¹¹⁾¹²⁾²¹⁾²⁵⁾²⁷⁾		0 O		GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X ³⁵⁾³⁷⁾	5 C		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC + homologación marina ⁸⁾⁽⁹⁾¹⁰⁾⁽¹¹⁾²¹⁾²⁵⁾²⁷⁾		0 R		GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ³⁵⁾³⁷⁾	5 D		
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC + II 1D, 1/2D, 1/3D, 2D IP66 ⁸⁾⁽¹¹⁾¹²⁾²¹⁾²³⁾²⁵⁾²⁷⁾		0 S		GOST-R/EAC 1 Ex d IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ³⁵⁾³⁰⁾	5 E		
ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x T ⁸⁾⁽¹¹⁾¹²⁾¹⁴⁾²¹⁾²¹⁾²⁴⁾²⁵⁾		0 T		GOST-R/EAC 0 Ex d IIC T1 ... T6 X + Ex t IIIC T ... IP66 ²⁵⁾³⁰⁾	5 F		
IEC Ex ia IIC T6 ⁴⁾⁽¹²⁾²¹⁾²²⁾³¹⁾		0 U		GOST-R/EAC Ex t IIIC T ... IP66 ³⁷⁾³⁸⁾	5 G		
IEC Ex ia IIC T6 ⁺ IEC IP6x T ^{tD8)(11)12)21)25)27)}		1 A		Versión de sonda/Material			
IEC Ex d ia IIC T6 ¹⁾⁷⁾¹²⁾¹⁴⁾		1 B		Cable intercambiable para sonda, ø 4 mm (0.16 inch) con peso tensor/316L ²⁸⁾	A		
IEC Ex d ia IIC T6 + IEC IP6x T ^{tD7)(8)12)21)}		1 C		Cable intercambiable para sonda, ø 6 mm (0.24 inch) con peso tensor/316L ²⁸⁾	B		
IEC Ex d IIC T6 ⁸⁾⁽¹¹⁾¹²⁾²¹⁾²⁵⁾²⁷⁾		1 D		Cable intercambiable para sonda, ø 6 mm (0.24 inch) con peso tensor/recubrimiento de PA	C		
IEC Ex d IIC T6 ⁺ IEC IP6x T ^{tD8)(11)12)21)23)25)27)}		1 F		Cable intercambiable para sonda, ø 11 mm (0.43 inch) con peso tensor/recubrimiento de PA	D		
FM (NI) Clase I, Div. 2 Grupos A, B, C, D ¹²⁾²¹⁾²⁹⁾³¹⁾¹⁴⁾		1 G		Varilla intercambiable para sonda, ø 16 mm (0.63 inch)/316L ²⁶⁾²⁸⁾	E		
FM (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D + homologación marina ⁹⁾⁽¹⁰⁾²¹⁾³²⁾		1 H		Conexión a proceso/Material			
FM (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F ¹²⁾²¹⁾³¹⁾		1 J		Rosca G 3/4" (DIN 3852-A) PN 40/316L	0 0		
FM (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F + homologación marina ⁹⁾⁽¹⁰⁾²¹⁾		1 K		Rosca 3/4" NPT (ASME B1.20.1) PN 40/316L	0 1		
FM (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾⁷⁾¹²⁾¹⁴⁾		1 L		Rosca G 1" (DIN 3852-A) PN 40/316L	0 2		
FM (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G + homologación marina ¹⁾⁷⁾⁹⁾¹⁰⁾		1 M		Rosca 1" NPT (ASME B1.20.1) PN 40/316L	0 3		
FM (XP) Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D ⁸⁾⁽¹¹⁾¹²⁾²¹⁾²⁵⁾²⁷⁾		1 N		Rosca G 1 1/2" (DIN 3852-A) PN 40/316L	0 4		
CSA (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D; (DIP) Clase II, III, Div. 1, Grupos E, F, G ⁴⁾⁽⁸⁾¹²⁾¹⁴⁾²¹⁾²²⁾²³⁾²⁴⁾		1 P		Rosca 1 1/2" NPT (ASME B1.20.1) PN 40/316L	0 5		
CSA (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ⁴⁾⁽¹²⁾²¹⁾²²⁾³¹⁾		1 Q		Rosca G 2" (DIN 3852-A) PN 40/316L	0 6		
CSA (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾⁷⁾¹²⁾¹⁴⁾		1 R		Brida DN 50 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	1 0		
CSA (XP) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ⁸⁾⁽¹¹⁾¹²⁾²¹⁾²⁵⁾²⁷⁾		2 A		Brida DN 80 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	1 2		
NEPSI Ex ia IIC T6 ⁴⁾³¹⁾		2 B		Brida DN 100 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	1 3		
NEPSI Ex ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T*		2 C		Brida DN 100 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	1 4		
NERSI Ex d ia IIC T6 ¹⁴⁾		2 D		Brida DN 150 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	1 5		
NEPSI Ex d ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T*		2 E		Brida DN 50 PN 40 EN 1092-1 Forma B1/316L	1 6		
NEPSI Ex d IIC T6 ²⁷⁾				Brida DN 80 PN 40 EN 1092-1 Forma B1/316L	1 7		
				Brida DN 100 PN 16 EN 1092-1 Forma B1/316L	1 8		
				Brida 2" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 0		
				Brida 2" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 2		
				Brida 3" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 3		
				Brida 3" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 4		
				Brida 4" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 5		
				Brida 4" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 6		
				Brida 6" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 7		

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos		Referencia	Clave
SITRANS LG260		7ML5882-		SITRANS LG260		7ML5882-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel de sólidos.				Acero inoxidable una cámara (fundición de precisión)/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado			Y
Electrónica		0		Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado			U
Dos hilos 4 ... 20 mA/HART		1		Caja de plástico remota una cámara, electropulido/IP66/IP67 con salida de cable IP68 (electrónica separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego			Z
Cuatro hilos Modbus ¹⁶⁾ ¹⁷⁾ ¹⁸⁾ ¹⁹⁾		2		Caja de plástico remota una cámara /IP66/IP67 con salida de cable IP68 (electrónica separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego			Q 2 A
Dos hilos 4 ... 20 mA/HART con calificación SIL ¹⁵⁾		3					Q 2 B
Cuatro hilos 4 ... 20 mA/HART; 90 ... 253 V AC; 50/60 Hz ¹⁾ ³⁾ ⁵⁾		4					
Cuatro hilos 4 ... 20 mA/HART; 9.6 ... 48 V DC; 20 ... 42 V AC ¹⁾ ³⁾ ⁵⁾		5					
PROFIBUS PA ²²⁾		6					
FOUNDATION Fieldbus							
Sello/Temperatura de proceso							
FKM (SHS FPM 70C3 GLT)/-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)		A		Longitudes			
FKM (SHS FPM 70C3 GLT)/-40 ... +150 °C (-40 ... +302 °F)		B		Varilla ø 16 mm/316L			0
FFKM (Kalrez 6375)/-20 ... +200 °C (-4 ... +392 °F)		C		500 mm (19.69 inch)			1
EPDM (A+P 75.5/KW75F)/sin/-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)		D		501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)			2
EPDM (A+P 75.5/KW75F)/sin/-40 ... +150 °C (-40 ... +392 °F)		E		1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)			3
Carcasa/Protección/Cable		A		2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch)			4
Plástico IP66/IP67 M20 x 1,5/tapón ciego		B		3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch)			5
Plástico IP66/IP67 1/2" NPT/tapón ciego		C		4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch)			6
Plástico doble cámara/IP66/IP67/M20 x 1,5/tapón ciego		D		5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch)			
Plástico doble cámara/IP66/IP67 1/2" NPT/tapón ciego		E					
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego		F					
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego		G					
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego		H					
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego		I					
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego		J					
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego		K					
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego		L					
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego		M					
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego		N					
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego		P					
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego		Q					
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable		R					
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable		S					
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable		T					
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable		W					
Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acabado niquelado		X					
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado							

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos

SITRANS LG260

Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel de sólidos.

40 001 ... 45 000 mm

(1 574.84 ... 1 771.65 inch)

45 001 ... 50 000 mm

(1 771.69 ... 1 968.50 inch)

50 001 ... 55 000 mm

(1 968.54 ... 2 165.35 inch)

55 001 ... 60 000 mm

(2 165.39 ... 2 362.20 inch)

Longitudes de cable ø 6 mm o ø 11 mm/
recubierto de PA

501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)

1 001 ... 5 000 mm (39.41 ... 196.85 inch)

5 001 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)

10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)

15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)

20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)

25 001 ... 30 000 mm

(984.29 ... 1 181.10 inch)

30 001 ... 35 000 mm

(1 181.14 ... 1 377.95 inch)

35 001 ... 40 000 mm

(1 377.99 ... 1 574.80 inch)

40 001 ... 45 000 mm

(1 574.84 ... 1 771.65 inch)

45 001 ... 50 000 mm

(1 771.69 ... 1 968.50 inch)

50 001 ... 55 000 mm

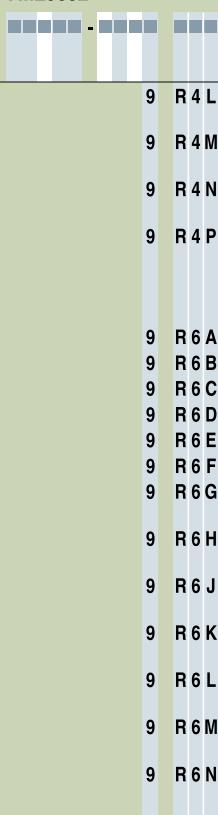
(1 968.54 ... 2 165.35 inch)

55 001 ... 65 000 mm

(2 165.39 ... 2 559.06 inch)

Referencia

7ML5882-



Clave

9 R 4 L

9 R 4 M

9 R 4 N

9 R 4 P

9 R 6 A

9 R 6 B

9 R 6 C

9 R 6 D

9 R 6 E

9 R 6 F

9 R 6 G

9 R 6 H

9 R 6 J

9 R 6 K

9 R 6 L

9 R 6 M

9 R 6 N

Datos para selección y pedidos

Otros diseños (obligatorio)

Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o claves.

Electrónica adicional

Sin

Salida de corriente adicional 4 ... 20 mA¹⁾²⁰⁾

Clave

A00

A01

Varilla montada

Sin varilla, aplicable solo a sondas coaxiales o de cable

Montado

No montada

C00

C01

C02

Módulo de indicación/ajuste

Sin

Montado

Montado lateralmente¹⁾

E00

E01

E02

Idioma de las indicaciones

Alemán

L00

Inglés

L01

Francés

L02

Holandés

L03

Italiano

L04

Español

L05

Portugués

L06

Ruso

L07

Chino

L08

Japonés

L09

Instrucciones de servicio

Alemán

M00

Inglés

M01

Francés

M02

Español

M03

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia
Otras versiones (opcional)		Accesorios	
Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o clave(s).		SITRANS LG, sensor de radar de onda guiada, módulo de visualización	A5E34143449
Especifique la longitud de inserción total en texto plano	Y01	SITRANS LG, dos hilos 4 ... 20 mA/electrónica HART	A5E35637821
Etiqueta identificadora (bucle de medida) acero inoxidable: máx. 40 caracteres, especificar en texto plano Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.	Y17	SITRANS LG, comunicador USB	A5E35192015
Etiqueta identificadora (bucle de medida) lámina, máx. 40 caracteres, especificar en texto plano. Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.	Y18	SITRANS LG, dispositivo de anclaje M12 x 20	PBD:51041448
Certificado de inspección material tipo 3.1 según EN 10204 ¹³⁾	C12	SITRANS LG, resorte de montaje	PBD:51041449
3.1-Certificado de inspección del material (EN 10204 NACE MR 0175) ¹³⁾	D07	Barrera intrínsecamente segura Siemens (DC), ATEX II 1 G EEx ia	TNG4124-0AA00
3.1-Certificado de inspección del instrumento con datos de prueba (EN 10204) ¹³⁾	C25	Indicador SITRANS RD100 alimentado en bucle - véase Capítulo 7	7ML5741-...
2.2-Certificado de fábrica del material (EN 10204) ¹³⁾	C15	SITRANS RD200, indicador con entrada universal y conversión Modbus - véase Capítulo 7	7ML5740-...
Plan de calidad y prueba ¹³⁾	C26	SITRANS RD300, indicador doble línea con totalizador, curva de linealización y conversión Modbus - véase Capítulo 7	7ML5744-...
Prueba de penetración del colorante, resultados confirmados por Certificado 3.1/instrumento (EN10204) ³⁰⁾	C13	SITRANS RD500 monitorización remota universal con acceso web para la instrumentación - véase Capítulo 7	7ML5750-...
Prueba de rayos X + certificado 3.1/instrumento ³⁰⁾	C14	Para sistema auxiliar de detección de nivel - véase la sección medición de nivel	
Prueba de identificación positiva material + 3.1 certificado/instrumento ¹³⁾	C16	1) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, G, H, N, P	
Prueba de rugosidad + certificado 3.1/instrumento ¹³⁾	C18	2) No disponible con Conexión a proceso/Material opciones 00, 01, 02, y 03	
Prueba de presión + certificado 3.1/instrumento ¹³⁾	C31	3) Disponible con la Electrónica adicional opción A00 y Módulo de indicación/ajuste, opciones E00, E01	
Prueba de fuga con helio + certificado 3.1/instrumento ¹³⁾	C32	4) Disponible con la Electrónica adicional A01, Aprobación de seguridad intrínseca opciones (FM excluida) 0A, 0E, 0F, 0T, 1N, 1P, 2A, y 3A	
Prueba de presión según Norsok + certificado 3.1/instrumento ¹³⁾	C61	5) No disponible con Aprobaciones opciones 0B ... 0H, 0L, 0Q, 1B, 1F, 1G, 1J, 1L (no disponible con versión Intrínsecamente segura y homologaciones marinas)	
Certificado de calibración 5 puntos (mín. longitud 1 000 mm) ¹³⁾	C62	6) Sólo en combinación con Varilla montada opciones C01 y C02	
Instrucciones de servicio		7) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01	
Toda la documentación está disponible en diferentes idiomas para descarga gratuita en http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation		8) Disponible con Carcasa/Protección opciones C,D E, F, G, H, J, K, N, P	
		9) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones L, M, y T	
		10) Sólo en combinación con Electrónica, opción 0	
		11) Sólo en combinación con Sello/Temperatura de proceso opción C	
		12) Sólo en combinación con Versión/Material opción E	
		13) Los certificados enumerados no están disponibles para todas las configuraciones - para más detalles por favor póngase en contacto con la fábrica	
		14) Disponible con Electrónica opciones 3 y 4	
		15) Disponible con Electrónica adicional opción A00, electrónica SIL	
		16) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0J, 0K, 0R, 0S, 1A, 1C, 1E, y 1G	
		17) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, L, M y P	
		18) Disponible con Electrónica adicional opción A00	
		19) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01	
		20) No disponible con Módulo de indicación/ajuste opción E02	
		21) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones F, H, P, y K	
		22) No disponible con Electrónica adicional opción A01	
		23) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones W y Y	
		24) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones X y U	
		25) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, J, K, W, y Y	
		26) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, y 5	
		27) Sólo en combinación con Sello/Proceso opción C	
		28) Las opciones de sondas A, B, y E no pueden combinarse con los sellos opciones A y D	
		29) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones A y B	
		30) Disponible con Electrónica opciones 0 y 2	
		31) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones Q2A y Q2B	
		32) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opción Q2B	
		33) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones W, X, Y, U	
		34) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones A, B, C, D, L, M, Q, R, S, T, Q2A, y Q2B	
		35) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones G, H, N, P	
		36) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, 5, y 6	
		37) Disponible con Electrónica opciones 0 ... 4	
		38) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones D, F, M, R, W, X, Y y Z	

Nota: Para más información, consulte las instrucciones de servicio.

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG270	7ML5883-		SITRANS LG270	7ML5883-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas			Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas		
↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.					
Aprobaciones					
Uso general (CSA, FM, CE) ³⁾⁴⁴⁾	0 A		INMETRO Ex t IIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex ia IIC T6, Ga, Ga/Gb	3 B	
Homologación marina ¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾⁴⁵⁾	0 B		INMETRO Ex d ia IIC T6 ... T1	3 C	
Protección contra sobrelenado (WHG, VLAREM) ³⁴⁾⁴⁴⁾	0 C		INMETRO Ex t IIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db + Ex d ia IIC T6 Ga/Gb	3 D	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 ³⁾⁴⁴⁾	0 E		INMETRO Ex d IIC T6 ... T1	3 E	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + sobrelenado (WHG; VLAREM) ³⁾³⁴⁾⁴⁴⁾	0 F		INMETRO Ex t IIC T* IP6X, Da, Da/Db, Da/Dc, Db	3 F	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 + homologación marina ¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾⁴⁵⁾	0 G		KOSHA Ex d IIC T6 ... T1 – KE	4 A	
ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC + ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x ¹⁶⁾²⁸⁾³²⁾³³⁾	0 H		GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X ⁴⁶⁾⁵⁰⁾	5 A	
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC T6 ¹⁾¹⁰⁾¹⁴⁾³³⁾	0 J		GOST-R/EAC 0 Ex ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIC T ... IP66 ⁴⁷⁾⁵¹⁾	5 B	
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC + homologación marina ¹⁾¹⁰⁾¹⁴⁾¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾	0 L		GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X ⁴⁸⁾⁵²⁾	5 C	
ATEX II 1/2G, 2G Ex d ia IIC + ATEX II 1/2D, 2D IP6x ¹⁰⁾¹⁴⁾¹⁶⁾²⁸⁾³³⁾	0 M		GOST-R/EAC 1 Ex d ia IIC T1 ... T6 X + Ex t IIC T ... IP66 ¹¹⁾⁵¹⁾	5 D	
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC T6 ¹¹⁾	0 N		GOST-R/EAC 1 Ex d IIC T1 ... T6 X ¹¹⁾⁵¹⁾	5 E	
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC + homologación marina ¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾	0 Q		GOST-R/EAC 0 Ex d IIC T1 ... T6 X + Ex t IIC T ... IP66 ¹¹⁾⁵¹⁾	5 F	
ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC + ATEX II 1/2D, 2D IP6x ¹¹⁾¹⁶⁾²⁸⁾³²⁾	0 R		GOST-R/EAC Ex t IIC T ... IP66 ⁴⁹⁾⁵²⁾	5 G	
ATEX II 1D, 1/2D, 2D IP6x T ¹⁶⁾²⁸⁾³²⁾³³⁾⁴⁹⁾	0 S				
IEC Ex ia IIC T6 ³⁾⁴⁴⁾	0 T				
IEC Ex ia IIC T6 + IEC IP6x T tD ¹⁶⁾²⁸⁾³²⁾³³⁾	0 U		Versión/Material		
IEC Ex d ia IIC T6 ¹⁾¹⁰⁾¹⁴⁾³³⁾	1 A		Cable intercambiable para sonda, ø 2 mm (0.08 inch) con peso tensor/316L ⁴⁾⁷⁾	A	
IEC Ex d ia IIC T6 + IEC IP6x T tD ¹⁰⁾¹⁶⁾²⁸⁾³³⁾	1 B		Cable intercambiable para sonda, ø 2 mm (0.08 inch) con peso de centrado/316L ⁵⁾⁷⁾	B	
IEC Ex d IIC T6 ¹¹⁾	1 C		Cable intercambiable para sonda, ø 4 mm (0.16 inch) con peso tensor/316L ⁴⁾⁷⁾	C	
IEC Ex d IIC T6 + IEC IP6x T tD ¹¹⁾¹⁶⁾²⁸⁾³²⁾	1 D		Cable intercambiable para sonda, ø 4 mm (0.16 inch) con peso de centrado/316L ⁵⁾⁷⁾	D	
FM (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D ³⁷⁾⁴⁴⁾	1 F		Varilla intercambiable para sonda, ø 16 mm (0.63 inch)/316L ⁴⁾⁷⁾⁹⁾	E	
FM (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D + homologación marina ¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾³⁷⁾	1 G		Versión sonda coaxial, ø 42,2 mm (1.66 inch) con orificio múltiple/316L ⁴⁾⁷⁾	F	
FM (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F ⁴⁴⁾	1 H		Versión sonda coaxial, ø 42,2 mm (1.66 inch); con orificio múltiple ; distancias de referencia/316L ⁴⁾⁷⁾¹³⁾³⁰⁾³⁶⁾	G	
FM (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G + homologación marina ¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾	1 J		Cable intercambiable para sonda, ø 4 mm (0.16 inch) con peso tensor/Aleación C22 (2.4602) ⁷⁾	H	
FM (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾¹⁰⁾¹⁴⁾	1 K		Varilla intercambiable para sonda, ø 16 mm (0.63 inch)/Aleación C22 (2.4602) ⁷⁾	J	
FM (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G + homologación marina ¹⁾¹⁰⁾¹⁷⁾¹⁸⁾¹⁹⁾	1 L		Versión coaxial ø 42,2 mm (1.66 inch) con orificio múltiple/Aleación C22 (2.4602) ⁷⁾	K	
FM (XP) Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D	1 M		Varilla intercambiable, diámetro 8 mm /316L (0.32 inch) ⁴²⁾⁴³⁾	L	
CSA (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D; (DIP) Clase II, III, Div. 1, Grupos E, F, G ³⁾¹⁶⁾³²⁾³³⁾	1 N				
CSA (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ³⁾⁴⁴⁾	1 P		Conexión a proceso/Material		
CSA (XP-IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹⁾¹⁰⁾¹⁴⁾	1 Q		Rosca G 1 1/2" (DIN 3852-A) PN 400/316L ⁴⁰⁾	0 0	
CSA (XP) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G ¹¹⁾	1 R		Rosca 1 1/2" NPT (ASME B1.20.1) PN 400/316L ⁴⁰⁾	0 1	
NEPSI Ex ia IIC T6 ³⁾⁴⁴⁾	2 A		Rosca G 1 1/2" PN 400, DIN 3852-A/ Aleación C22 (2.4602)	0 2	
NEPSI Ex ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T*	2 B		Rosca 1 1/2" NPT PN 400, ASME B1.20.1/ Aleación C22 (2.4602)	0 3	
NERSI Ex d ia IIC T6	2 C		Brida DN 50 PN 40 Forma C, DIN 2501/ 316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	0 4	
NEPSI Ex d ia IIC T6 + DIP A20/21 TA T*	2 D		Brida DN 80 PN 40 Forma C, DIN 2501/ 316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	0 5	
NEPSI Ex d IIC T6	2 E		Brida DN 100 PN 16 Forma C, DIN 2501/ 316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	0 6	
NEPSI Ex d IIC T6 + DIP A20/21 TA T*	2 F		Brida DN 50 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/ 316L recubierta con Aleación C22 (2.4602)	0 7	
NEPSI DIP A20/21 TA T*	2 G		Brida DN 50 PN 63 Forma B1, EN 1092-1/ 316L recubierta con Hastelloy C22	0 8	
INMETRO Ex ia IIC T6 ... T1 ³⁾⁴⁴⁾	3 A				

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG270	7ML5883-		SITRANS LG270	7ML5883-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas			Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas		
Brida DN 50 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	1 0		Brida 6" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 5	
Brida DN 50 PN 40 forma V13, DIN 2513/316L	1 1		Brida 6" 600 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 6	
Brida DN 65 PN 64 Forma V13, DIN 2501/316L	1 2		Brida 2" 150 lb Fisher retorno especial/316L	4 7	
Brida DN 80 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	1 3		Brida 3" 900 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602)	4 8	
Brida DN 80 PN 40 Forma V13, DIN 2501/316L	1 4		Brida 2" 900 lb RF, ANSI B16.5/316L	5 0	
Brida DN 80 PN 100 Forma L, DIN 2501/ 316L ⁴⁰⁾	1 5		Brida 3" 1500 lb RF, ANSI B16.5/316L	5 1	
Brida DN 100 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	1 6		Brida 4" 900 lb RF, ANSI B16.5/316L	5 2	
Brida DN 100 PN 16 Forma V13, DIN 2501/ 316L	1 7		Brida 4" 1500 lb RF, ANSI B16.5/316L	5 3	
Brida DN 100 PN 40 Forma C, DIN 2501/316L	1 8		Brida 4" 2500 lb RJF, ANSI B16.5/316L ⁴⁰⁾	5 4	
Brida DN 100 PN 40 Forma V13, DIN 2513/ 316L	2 0		Brida 4" 1500 lb RJF, ASME B16.5/316L ⁴⁰⁾	5 5	
Brida DN 150 PN 16 Forma C, DIN 2501/316L	2 1		Brida 3" 600 lb RF, ASME B16.5/316L con Aleación C22 (2.4602)	5 6	
Brida DN 50 PN 40 EN 1092-1 Forma B1/316L	2 2		Brida 4" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	5 7	
Brida DN 100, PN 160 GOST 12815-80.7/ 316L ⁴⁰⁾	2 3		Brida 4" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	5 8	
Brida 2" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	2 4		Brida 6" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	7 0	
Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	2 5		Brida DN 50 PN 40 Forma C, DIN 2501/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 1	
Brida 2" 600 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	2 6		Brida DN 100 PN 16 Forma C, DIN 2501/C22 sólido	7 2	
Brida 3" 150 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	2 7		Brida DN 100 PN 40 Forma N, DIN 2501/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 3	
Brida 3" 300 lb RF, ASME B16.5/316L recu- bierta con Aleación C22 (2.4602)	2 8		Brida DN 50 PN 40 Forma B1, EN 1092-1/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 4	
Brida DN 80 PN 160 Forma C, DIN 2501/ 316L ⁴⁰⁾	6 0		Brida 2" 150 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 5	
Brida DN 80 PN 250 Forma L, DIN 2501/ 316L ⁴⁰⁾	6 1		Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 6	
Brida DN 50 PN 160, EN 1092-1 Forma B1/ 316L ⁴⁰⁾	6 2		Brida 2" 600 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 7	
Brida DN 50 PN 160, EN 1092-1 Forma B2/ 316L ⁴⁰⁾	6 3		Brida 2" 900 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	7 8	
Brida DN 50 PN 320, EN 1092-1 Forma B1/ 316L ⁴⁰⁾	6 4		Brida 2" 1500 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	8 0	
Brida DN 65 PN 250, EN 1092-1 Forma B1/ 316L ⁴⁰⁾	6 5		Brida 3" 150 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	8 1	
Brida DN 100 PN 160, EN 1092-1 Forma B2/ 316L ⁴⁰⁾	6 6		Brida 3" 300 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	8 2	
Brida DN 80 PN 63, EN 1092-1 Forma B2/ 316L	6 7		Brida 2" 300 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	8 3	
Brida 4" 600 lb RF, ASME B16.5/316L con Aleación C22 (2.4602)	6 8		Brida 3" 600 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	8 4	
Brida 2" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 0		Brida 4" 150 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	8 5	
Brida 2" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 1		Brida 3" 600 lb RJF para R31, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólido	8 6	
Brida 2" 600 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 2		Brida 2" 2500 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 A
Brida 2" 1500 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 3		Brida 3" 1500 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 B
Brida 3" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 4		Brida 3" 2500 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 C
Brida 3" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 5		Brida 4" 600 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 D
Brida 3" 600 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 6		Brida 4" 600 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 E
Brida 3" 900 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 7		Brida 4" 900 lb RF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 F
Brida 3" 2500 lb RF, ANSI B16.5/316L	3 8		Brida 4" 900 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólido	9 0	L 1 G
Brida 3 1/2" 600 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 0		Brida 4" 1500 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 H
Brida 4" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 1		Brida 4" 2500 lb RJF, ASME B16.5/ Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 J
Brida 4" 300 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 2				
Brida 4" 600 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 3				
Brida 6" 150 lb RF, ANSI B16.5/316L	4 4				

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG270	7ML5883-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas		
Brida 8" 300 lb RF, ASME B16.5/Aleación C22 (2.4602) sólida	9 0	L 1 K
Brida 3½" 600 lb Fisher tipo 249B y 259B/Aleación C22 (2.4602) sólido	9 0	L 1 L
Brida 2½" 300 lb RF, SF, ASME B16.5/316/316L	9 0	L 2 A
Brida 2½" 600 lb RF, SF, ASME B16.5/316/316L	9 0	L 2 B
Brida DN 50 PN 40 Forma D, EN 1092-1/316/316L ⁷⁾	9 0	L 2 C
Brida 2½" 1 500 lb RF, ASME B16.5/316/316L ⁷⁾	9 0	L 2 D
Rosca G 1" (DIN 3852-A) PN 100/316L	9 0	L 3 C
Rosca 1" NPT, ASME B1.20.1/PN 100/316L	9 0	L 3 D
Rosca G 1½" (DIN 3852-A) PN 100/316L	9 0	L 3 E
Rosca 1½" NPT, ASME B1.20.1/PN 100/316L	9 0	L 3 F
Rosca 2" NPT, ASME B1.20.1/PN 100/316L	9 0	L 3 G
Electrónica		
Dos hilos 4 ... 20 mA/HART	0	
Cuatro hilos Modbus ²³⁾⁽²⁴⁾⁽²⁵⁾⁽²⁶⁾	1	
Dos hilos 4 ... 20 mA/HART con calificación SIL ²²⁾	2	
Cuatro hilos 4 ... 20 mA/HART; 90 ... 253 V AC; 50/60 Hz ¹⁾⁽³⁾⁽⁵⁾	3	
Cuatro hilos 4 ... 20 mA/HART; 9,6 ... 48 V DC; 20 ... 42 V AC ¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	4	
PROFIBUS PA ³¹⁾	5	
FOUNDATION Fieldbus	6	
Sello/Segunda línea de defensa/		
Temperatura de proceso		
Cerámica-grafito/Sellado de vidrio/-196 ... +280 °C (-321 ... +536 °F)	A	
Cerámica-grafito/Sellado de vidrio/-196 ... +450 °C (-321 ... +842 °F)	B	
Cerámica-grafito/Sellado de vidrio/-196 ... +400 °C (-321 ... +752 °F)	C	
PEEK-FFKM (Kalrez 6375) /Sellado de vidrio/-20 ... +250 °C (-4 ... +482 °F) ³⁸⁾⁽³⁹⁾	D	
Carcasa/Protección/Cable		
Plástico IP66/IP67 M20 x 1,5/tapón ciego	A	
Plástico IP66/IP67 1/2" NPT/tapón ciego	B	
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	C	
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	D	
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	E	
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	F	
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	L	
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	M	
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	N	
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	P	
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/tapón ciego	Q	
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) 1/2" NPT/tapón ciego	R	
Aluminio/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	S	
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	T	

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave
SITRANS LG270	7ML5883-	
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas		
Acero inoxidable (fundición de precisión) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	U	
Acero inoxidable (electropulido) 316L/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables acero inoxidable	V	
Aluminio una cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	W	
Aluminio doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	X	
Acero inoxidable una cámara (fundición de precisión)/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	Y	
Acero inoxidable doble cámara/IP66/IP68 (0,2 bar) M20 x 1,5/pasacables latón niquelado	J	
Caja de plástico remota una cámara, electropulido/IP66/IP67 con salida de cable IP68 (electrónica separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego	Z	Q 2 A
Caja de plástico remota una cámara /IP66/IP67 con salida de cable IP68 (electrónica separada por cable); M20 x 1,5/tapón ciego	Z	Q 2 B
Longitudes		
<u>Varilla ø 16 mm/316L</u>		
300 mm (11.81 inch) ¹⁵⁾	0	
500 mm (19.69 inch) ¹⁵⁾	1	
501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch) ¹⁵⁾	2	
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ¹⁵⁾	3	
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ¹⁵⁾	4	
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ¹⁵⁾	5	
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ¹⁵⁾	6	
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ¹⁵⁾	7	
<u>Varilla ø 16 mm/C22</u>		
501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch) ¹⁵⁾	9	R 1 A
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ¹⁵⁾	9	R 1 B
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ¹⁵⁾	9	R 1 C
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ¹⁵⁾	9	R 1 D
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ¹⁵⁾	9	R 1 E
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ¹⁵⁾	9	R 1 F
<u>Varilla ø 8 mm/316L</u>		
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch)	9	R 1 H
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)	9	R 1 J
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch)	9	R 1 K
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch)	9	R 1 L
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch)	9	R 1 M
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch)	9	R 1 N
<u>Longitudes de cable ø 2 o 4 mm/316L</u>		
501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)	9	R 2 E
1 000 ... 5 000 mm (39.37 ... 196.85 inch)	9	R 2 F
5 001 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)	9	R 2 G
10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)	9	R 2 H
15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)	9	R 2 J

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Clave	
SITRANS LG270	7ML5883-		
Sensor de radar de onda guiada, para la medición continua de nivel y de interfase de líquidos en condiciones extremas			
20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)	9 R 2 K		
25 001 ... 30 000 mm (984.29 ... 1 181.10 inch)	9 R 2 L		
30 001 ... 35 000 mm (1 181.14 ... 1 377.95 inch)	9 R 2 M		
35 001 ... 40 000 mm (1 377.99 ... 1 574.80 inch)	9 R 2 N		
40 001 ... 45 000 mm (1 574.84 ... 1 771.65 inch)	9 R 2 P		
45 001 ... 50 000 mm (1 771.69 ... 1 968.50 inch)	9 R 2 Q		
50 001 ... 55 000 mm (1 968.54 ... 2 165.35 inch)	9 R 2 R		
55 001 ... 60 000 mm (2 165.39 ... 2 362.20 inch)	9 R 2 S		
Longitudes de cable ø 4 mm/ C22			
501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)	9 R 4 A		
1 000 ... 5 000 mm (39.37 ... 196.85 inch)	9 R 4 B		
5 001 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)	9 R 4 C		
10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)	9 R 4 D		
15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)	9 R 4 E		
20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)	9 R 4 F		
25 001 ... 30 000 mm (984.29 ... 1 181.10 inch)	9 R 4 G		
30 001 ... 35 000 mm (1 181.14 ... 1 377.95 inch)	9 R 4 H		
35 001 ... 40 000 mm (1 377.99 ... 1 574.80 inch)	9 R 4 J		
40 001 ... 45 000 mm (1 574.84 ... 1 771.65 inch)	9 R 4 K		
45 001 ... 50 000 mm (1 771.69 ... 1 968.50 inch)	9 R 4 L		
50 001 ... 55 000 mm (1 968.54 ... 2 165.35 inch)	9 R 4 M		
55 001 ... 60 000 mm (2 165.39 ... 2 362.20 inch)	9 R 4 N		
Coaxial ø 42,2 mm/316L			
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 G		
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ¹⁵⁾³⁰⁾	9 R 3 H		
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 J		
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 K		
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 L		
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 M		
Sonda coaxial ø 42,2 mm/ C22			
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 Q		
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch) ¹⁵⁾³⁰⁾	9 R 3 R		
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 S		
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 T		
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 U		
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch) ¹⁵⁾	9 R 3 V		
Otros diseños (obligatorio)			
Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o clave(s).			
Electrónica adicional			
Sin	A00		
Salida de corriente adicional 4 ... 20 mA ¹⁾²⁷⁾	A01		
Dimensiones peso de centrado (diámetro/altura)			
Sin	B00		
ø 40/30 mm	B01		
ø 45/30 mm (para tubos 2 inch)	B02		
ø 75/30 mm (para tubos 3 inch)	B03		
ø 95/30 mm (para tubos 4 inch)	B04		
ø 40 mm/30 mm	B05		
ø 1.57 inch/1.18 inch (para 2 inch Schedule 160)	B06		
ø 45 mm/30 mm (para tubos 2 inch)	B07		
ø 1.77 inch/1.18 inch (para 2 inch Schedule 40/80)	B08		
ø 75 mm/30 mm (para tubos 3 inch)			
ø 2.95 inch/1.18 inch (para 3 inch Schedule 10/40)			
ø 95 mm/30 mm (para tubos 4 inch)			
ø 3.74 inch/1.18 inch (para 4 inch Schedule 80)			
Varilla montada			
Sin varilla, aplicable solo a sondas coaxiales o de cable ⁸⁾	C00		
Montado	C01		
No montada	C02		
Módulo de indicación/ajuste			
Sin	E00		
Montado	E01		
Montado lateralmente ¹⁾	E02		
Idioma de las indicaciones			
Alemán	L00		
Inglés	L01		
Francés	L02		
Holandés	L03		
Italiano	L04		
Español	L05		
Portugués	L06		
Ruso	L07		
Chino	L08		
Japonés	L09		
Instrucciones de servicio			
Alemán	M00		
Inglés	M01		
Francés	M02		
Español	M03		
Otras versiones (opcional)			
Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o claves.			
Indique la longitud de inserción total en texto plano descripción	Y01		
Referencia longitud G sonda de distancia de referencia = 260 mm/10.24 inches (zona de supresión de 450 mm necesaria con sonda mín. 1 000 mm)	Y05		
Referencia longitud G sonda de distancia de referencia = 500 mm/19.69 inches (zona de supresión de 690 mm necesaria con sonda mín. 1 250 mm)	Y06		
Referencia longitud G sonda de distancia de referencia = 750 mm/29.53 inches (zona de supresión de 940 mm necesaria con sonda mín. 1 500 mm)	Y07		
Extensión rígida de 100 mm con Y02, (sólo para versiones de cable)	Y02		
Limpieza con certificado: sin aceite, grasa y silicona	W01		

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos

Etiqueta identificadora (bucle de medida) acero inoxidable: máx. 40 caracteres, especificar en texto plano Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.

Etiqueta identificadora (bucle de medida) lámina, máx. 40 caracteres, especificar en texto plano. Para añadir más de una línea, utilice una coma "," para saltar de línea.

Certificado de inspección material tipo 3.1 según EN 10204²⁰⁾

3.1-Certificado de inspección del material (EN 10204 NACE MR 0175)²⁰⁾

3.1-Certificado de inspección del instrumento con datos de prueba (EN 10204)²⁰⁾

2.2-Certificado de fábrica del material (EN 10204)²⁰⁾

Plan de calidad y prueba²⁰⁾

Prueba de penetración del colorante, resultados confirmados por Certificado 3.1/instrumento (EN 10204)³⁰⁾

Prueba de rayos X + certificado 3.1/instrumento²⁰⁾

Prueba de identificación positiva material + certificado 3.1/instrumento²⁰⁾

Prueba de rugosidad + certificado 3.1/instrumento²⁰⁾

Prueba de presión + certificado 3.1/instrumento²⁰⁾

Prueba de fuga con helio + certificado 3.1/instrumento²⁰⁾

Prueba de presión según Norsok + certificado 3.1/instrumento²⁰⁾

Certificado de calibración 5 puntos (mín. longitud 1 000 mm)²⁰⁾⁽²⁹⁾

Certificado: Aprobación para caldera de vapor según EN 12952-11, EN 12953-9³⁵⁾

Instrucciones de servicio

Toda la documentación está disponible en diferentes idiomas para descarga gratuita en <http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation>

Accesorios

SITRANS LG, sensor de radar de onda guiada, módulo de visualización

SITRANS LG, dos hilos 4 ... 20 mA/electrónica HART

SITRANS LG, comunicador USB

SITRANS LG, dispositivo de anclaje M12 x 20

SITRANS LG, resorte de montaje

Barrera intrísecamente segura Siemens (DC), ATEX II 1 G EEx ia

Indicador SITRANS RD100 alimentado en bucle - véase Capítulo 7

SITRANS RD200, indicador con entrada universal y conversión Modbus - véase Capítulo 7

SITRANS RD300, indicador doble línea con totalizador, curva de linealización y conversión Modbus - véase Capítulo 7

SITRANS RD500 monitorización remota universal con acceso web para la instrumentación - véase Capítulo 7

Para sistema auxiliar de detección de nivel - véase la sección medición de nivel

Clave

Y17

- 2) Disponible con la Electrónica adicional opción A00 y Módulo de indicación/ajuste, opciones E00, E01
- 3) Disponible con la Electrónica adicional A01, Aprobación de seguridad intrínseca opciones (FM excluida) 0A, 0E, 0F, 0T, 1N, 1P, 2A, y 3A
- 4) Sólo en combinación con Peso de centrado opciones B00
- 5) Sólo en combinación con Peso de centrado opciones B01 ... B08
- 6) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0B, 0J, 0K, 0N, 0R, 0S, 1A, 1C, 1E, 1F, y 1G
- 7) Sólo en combinación con los mismos tipos de Versión/Material, Conexión a proceso/Material y Longitud
- 8) Disponible con Versión/Material, opciones A, B, C, D, F, G
- 9) Sólo en combinación con Varilla montada opciones C01 y C02
- 10) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01
- 11) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, L, M
- 12) La temperatura aplicable a la Versión/Material Hastelloy C22 está limitada a 400 °C (752 °F)
- 13) Longitud mínima de la sonda (Y01): 1 250 mm (49 inch)
- 14) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, Q, y R
- 15) No disponible con Y02
- 16) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones C, D, E, F, L, M, Q y R
- 17) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones N, P y V
- 18) Sólo en combinación con Electrónica, opción 0
- 19) No disponible con Versión/Material opciones E, F y G
- 20) Los certificados enumerados no están disponibles para todas las configuraciones - para más detalles por favor póngase en contacto con la fábrica
- 22) Disponible con Electrónica adicional opción A00, electrónica SIL
- 23) Disponible con Aprobaciones, opciones 0A, 0H, 0K, 0R, 0S, 0U, 1A, 1C, 1D, 1E, 1F, 1H, 1N, 1P, y 1R
- 24) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, L, M y P
- 25) Disponible con Electrónica adicional opción A00
- 26) Disponible con Módulo de indicación/ajuste opciones E00 y E01
- 27) No disponible con Módulo de indicación/ajuste opción E02
- 28) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones D, F, M y R
- 29) Disponible con Versión/Material opciones A, B, C, D, y E
- 30) La precisión depende de la aplicación, por favor póngase en contacto con la fábrica
- 31) No disponible con Electrónica adicional opción A01
- 32) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones W y Y
- 33) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones X y J
- 34) Disponible con Electrónica opciones 0, 2, y 5
- 35) Disponible con Versión/Material, opción G y Electrónica, opción 2
- 36) Por favor seleccione Y05, Y06, o Y07 cuando selecciona Sonda/versión material G
- 37) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones A y B
- 38) Sólo en combinación con la Aprobación opción 0A
- 39) Sólo en combinación con Versión/Material opciones A, B, D, C, y L
- 40) No disponible con Sello/Segunda línea de defensa/Temperatura de proceso opción D
- 41) Sólo en combinación con Sello/Segunda línea de defensa/Temperatura de proceso opciones A, B y C
- 42) No disponible con Sello/Segunda línea de defensa/Temperatura de proceso opciones A, B, C
- 43) Sólo en combinación con Conexión a proceso/Material, opciones de acero inoxidable AISI 316L/1.4404
- 44) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones Q2A y Q2B
- 45) Disponible con Carcasa/Protección/Cable opción Q2B
- 46) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones W, X, Y, J
- 47) No disponible con Carcasa/Protección/Cable opciones A, B, N, P, S, T, U, V, Q2A, y Q2B
- 48) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, Q, R, X, y J
- 49) Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones D, F, M, R, W, X, Y y J
- 50) Sólo en combinación con Electrónica opciones 0, 2, 5, y 6
- 51) Sólo en combinación con Electrónica opciones 0 y 2
- 52) Disponible con Electrónica opciones 0 ... 4

Nota: Para más información, consulte las instrucciones de servicio.

¹⁾ Sólo en combinación con Carcasa/Protección/Cable opciones E, F, Q, R, y T

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos		Referencia	Datos para selección y pedidos		Referencia
Interfaz remota SITRANS LG		7ML5840-	SITRANS LG sondas de sustitución		7ML5841-
↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.		0	↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.		0
Aprobación			Instrumento		
Para áreas sin peligro de explosión ATEX II 1G, 2G, Ex ia IIC T6 Ga, Gb ATEX II 2G, Ex d IIC T6 Gb ¹⁾ IEC Ex ia IIC T6 Ga, Gb IEC Ex d IIC T6 Gb ¹⁾		0 A 0 C 0 E 0 F 0 G 0 H 0 J 0 K 0 L 0 M 0 N	LG240 ⁴⁾⁵⁾ LG250 ⁶⁾ LG260 ⁷⁾ LG270 ⁹⁾¹⁰⁾	0 1 2 3	
CSA (NI) Clase I, Div. 2, Grupos A, B, C, D; (DIP) Clase II, III, Div. 1, Grupos E, F, G CSA (IS) Clase I, II, III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G CSA (XP) Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D ¹⁾ INMETRO Ex ia IIC T6 Ga, Gb INMETRO Ex d IIC T6 Gb ¹⁾ Homologación marina (DNV/GL) ⁶⁾		A	Cable intercambiable ø 2 mm con peso tensor/316 ¹⁾¹¹⁾ Cable intercambiable ø 2 mm con peso de centrado/316 ²⁾¹¹⁾ Cable intercambiable ø 4 mm sin peso/316 ¹⁾¹¹⁾ Cable intercambiable ø 4 mm con peso tensor/316 ¹⁾¹¹⁾ Cable intercambiable ø 4 mm con peso de centrado/316 ²⁾¹¹⁾ Cable intercambiable ø 6 mm con peso tensor/316 ¹⁾⁸⁾¹¹⁾ Varilla intercambiable ø 8 mm/316L ¹⁾ Varilla intercambiable ø 8 mm/1.4435 (según el estándar de Basilea) ¹⁾ Varilla intercambiable ø 12 mm/316L ¹⁾ Varilla intercambiable ø 16 mm/316L ¹⁾	AA AC AD AE AG AH AP AQ AU AW	
Electrónica			Tipo de sonda		
Digital (comunicación I ² C)					
Carcasa			Racor		
Plástico ²⁾⁴⁾ Aluminio ³⁾⁵⁾ Acero inoxidable (fundición de precisión) ³⁾⁵⁾		0 1 2	Rosca de 1 1/2" Rosca desde 2" Brida inferior a DN 50 o 2" Brida igual o superior a DN 50 ó 2" o conexión higiénica (no para seguridad ingold 25 x 46 mm)	0 1 2 3	
Protección de la carcasa			Dimensión peso de centrado		
IP66/IP67 NEMA 4X IP66/IP68 NEMA 6P (0,2 bar)		0 1	Sin ø 40 mm/30 mm ø 45 mm/30 mm (para tubos 2") ø 75 mm/30 mm (para tubos 3") ø 95 mm/30 mm (para tubos 4") ø 1.57 inch/1.18 inch (para 2 inch schedule 160) ø 1.77 inch/1.18 inch (para 2 inch Schedule 40/80) ø 2.95 inch/1.18 inch (para 3 inch Schedule 10/40) ø 3.74 inch/1.18 inch (para 4 inch Schedule 80)	0 1 2 3 4 5 6 7 8	
Entrada de cables			Certificados		
M20 x 1,5/tapón ciego ½" NPT/ tapón ciego		3 5	Sin Certificado material 2.2 Certificado material 3.1	0 1 2	
Display					
Sin Montado		A B			
Montaje					
Montaje mural, con carcasa de aluminio o acero inoxidable Para carril portante y montaje mural con carcasa de plástico Para carril portante, con carcasa de aluminio o acero inoxidable Para montaje en un tubo (29 ... 60 mm), incluye material de montaje		A B C D			
Certificados					
Ninguno(a) Certificado 3.1/Instrumento con datos de prueba Plan de calidad y prueba		0 1 2			

1) Sólo en combinación con Carcasa, opciones 1 y 2
2) Sólo en combinación con Carcasa protección, opción 0

3) Sólo en combinación con Carcasa protección, opción 1
4) Sólo en combinación con Montaje, opciones B y D

5) Sólo en combinación con Montaje, opción B

6) Homologación marina disponible sólo en combinación con Carcasa de plástico y aluminio, opciones 0 y 1

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Datos para selección y pedidos	Referencia	Datos para selección y pedidos	Referencia
SITRANS LG sondas de sustitución	7ML5841-  0	SITRANS LG sondas de sustitución	7ML5841-  0
Longitudes		Longitudes de cable ø 6 mm/316	
<u>Varilla ø 8 mm</u>		501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)	B M
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch)	A A	1 001 ... 5 000 mm (39.41 ... 196.85 inch)	B N
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)	A B	5 000 ... 10 000 mm (196.89 ... 393.70 inch)	B P
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch)	A C	10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)	B Q
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch)	A D	15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)	B R
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch)	A E	20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)	B S
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch)	A F	25 001 ... 30 000 mm (984.29 ... 1 181.10 inch)	B T
<u>Varilla ø 12 mm</u>		30 001 ... 35 000 mm (1 181.14 ... 1 377.95 inch)	B U
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch)	A G	35 001 ... 40 000 mm (1 377.99 ... 1 574.80 inch)	B V
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)	A H	40 001 ... 45 000 mm (1 574.84 ... 1 771.65 inch)	B W
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch)	A J	45 001 ... 50 000 mm (1 771.69 ... 1 968.50 inch)	B X
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch)	A K	50 001 ... 55 000 mm (1 968.54 ... 2 165.35 inch)	B Y
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch)	A L	55 001 ... 60 000 mm (2 165.39 ... 2 362.20 inch)	C A
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch)	A M	60 001 ... 65 000 mm (2 362.24 ... 2 559.06 inch)	C B
<u>Varilla ø 16 mm</u>		65 001 ... 70 000 mm (2 559.09 ... 2 755.91 inch)	C C
300 ... 1 000 mm (11.81 ... 39.37 inch)	A N	70 001 ... 75 000 mm (2 755.94 ... 2 952.76 inch)	C D
1 001 ... 2 000 mm (39.41 ... 78.74 inch)	A P		
2 001 ... 3 000 mm (78.78 ... 118.11 inch)	A Q		
3 001 ... 4 000 mm (118.15 ... 157.48 inch)	A R		
4 001 ... 5 000 mm (157.52 ... 196.85 inch)	A S		
5 001 ... 6 000 mm (196.89 ... 236.22 inch)	A T		
<u>Longitudes de cable ø 2 mm y 4 mm/316</u>			
501 ... 1 000 mm (19.72 ... 39.37 inch)	A U	Datos para selección y pedidos	Clave
1 001 ... 5 000 mm (39.41 ... 196.85 inch)	A V	Otros diseños	
5 000 ... 10 000 mm (196.85 ... 393.70 inch)	A W	Complete la referencia con la extensión "-Z" y especifique la clave o claves.	
10 001 ... 15 000 mm (393.74 ... 590.55 inch)	A X	Especifique la longitud de inserción total en texto plano	Y01
15 001 ... 20 000 mm (590.59 ... 787.40 inch)	A Y	Longitud total: Indique la longitud total de la sección rígida (rango 100 ... 1 000 mm, LG270 limitado a 100 mm) (versiones de cable único.)	Y02
20 001 ... 25 000 mm (787.44 ... 984.25 inch)	B A		
25 001 ... 30 000 mm (984.29 ... 1 181.10 inch)	B B	1) Disponible con peso de centrado, Dimensión: Sin la opción 0	
30 001 ... 35 000 mm (1 181.14 ... 1 377.95 inch)	B C	2) Disponible con peso de centrado, Dimensión: opciones 1 ... 8	
35 001 ... 40 000 mm (1 377.99 ... 1 574.80 inch)	B D	3) Todos los tipos de sonda sólo están disponibles con correspondientes longitudes de sonda	
40 001 ... 45 000 mm (1 574.84 ... 1 771.65 inch)	B E	4) Disponible con Tipo de sonda, opción AQ	
45 001 ... 50 000 mm (1 771.69 ... 1 968.50 inch)	B F	5) Disponible con Conexión a proceso, opciones 2 y 3	
50 001 ... 55 000 mm (1 968.54 ... 2 165.35 inch)	B G	6) No disponible con Tipo de sonda, opciones AQ y AW	
55 001 ... 60 000 mm (2 165.39 ... 2 362.20 inch)	B H	7) Disponible con Tipo de sonda, opciones AE, AH y AW	
60 001 ... 65 000 mm (2 362.24 ... 2 559.06 inch)	B J	8) No disponible con Conexión a proceso, opción 2	
65 001 ... 70 000 mm (2 559.09 ... 2 755.91 inch)	B K	9) Disponible con Tipo de sonda, opciones AA, AC, AE, AG y AW	
70 001 ... 75 000 mm (2 755.94 ... 2 952.76 inch)	B L	10) Disponible con Conexión a proceso, opciones 0 y 3	
		11) No disponible con Certificado, opciones 1 y 2	

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG**4**

Datos para selección y pedidos	Referencia
Espaciadores SITRANS LG	7ML5842-
↗ Haga clic en la Referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.	- 0 0 A A 0
Instrumento	
LG240 ¹⁾	0
LG250 ²⁾	1
LG260 ³⁾	2
LG270 ³⁾	3
Versión/Material	
Cable ø 4 mm/ PFA ⁴⁾	A A
Varilla ø 8 mm con sujetador/ PEEK longitud ajustable por el cliente ⁵⁾	A B
Varilla ø 10 mm/ PFA ⁴⁾	A C
Varilla ø 12 mm con sujetador/ PEEK, longitud ajustable por el cliente ⁵⁾	A D
Varilla ø 16 mm, cable con peso tensor, con sujetador/ PEEK, longitud ajustable por el cliente ⁵⁾⁷⁾	A E
Cable ø 2 mm con sujetador/ PEEK y 316L	A F
Varilla ø 16 mm con sujetador/ 1.4568 (AISI 631) flexible ⁸⁾	A G
Varilla ø 8 mm con sujetador/ PTFE, longitud ajustable por el cliente ⁵⁾	A H
Varilla ø 12 mm con sujetador/ 1.4568 (AISI 631) flexible ⁶⁾	A G
Diámetro tubo	
50 mm (2 inch) hasta 100 mm (4 inch)	1
49,2 mm (1.9 inch) hasta 56,3 mm (2.2 inch)	2
66,6 mm (2.6 inch) hasta 84,9 mm (3.3 inch)	3

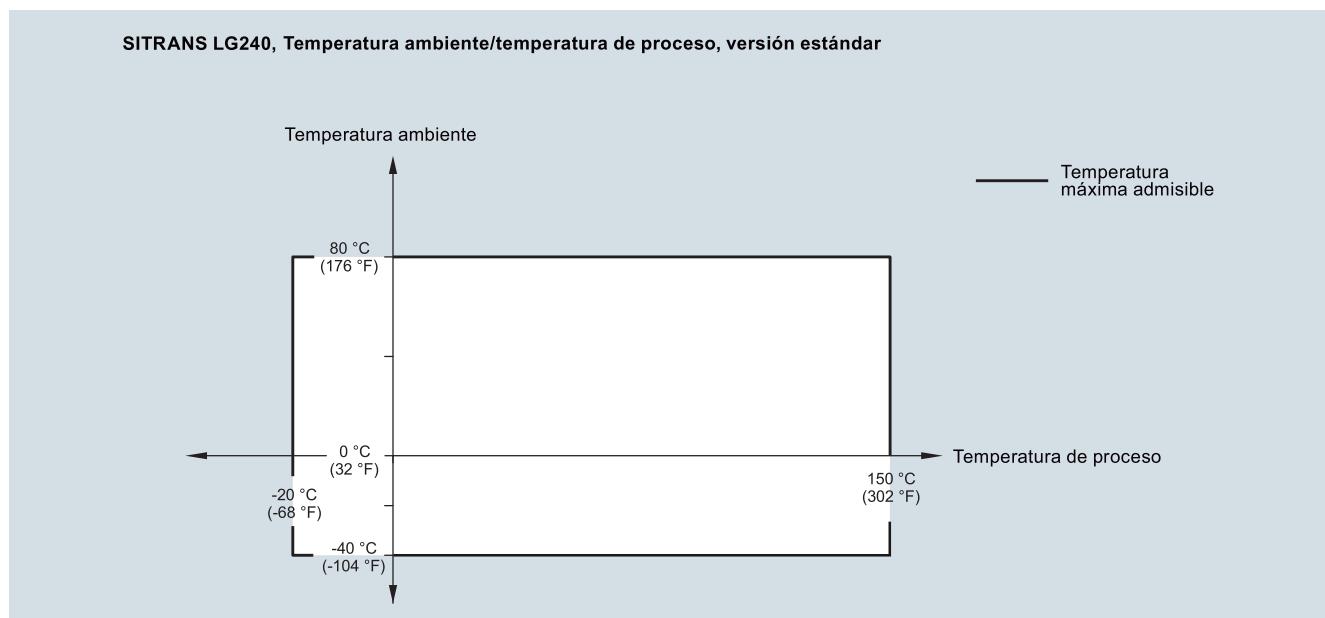
¹⁾ Sólo en combinación con Versión/Material opciones AA y AC²⁾ Sólo en combinación con Versión/Material opciones AB, AD, AE, AH y AJ³⁾ Sólo en combinación con Versión/Material opciones AE y AG⁴⁾ Sólo en combinación con Diámetro tubo opción 1 y LG240⁵⁾ Sólo en combinación con Diámetro tubo opciones 2 y 3 y LG250⁶⁾ Sólo en combinación con Diámetro tubo opción 1 y LG250⁷⁾ Sólo en combinación con Diámetro tubo opción 1 y LG260 o LG270⁸⁾ Sólo en combinación con Diámetro tubo opciones 2 y 3 y LG260 o LG270

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Curvas características

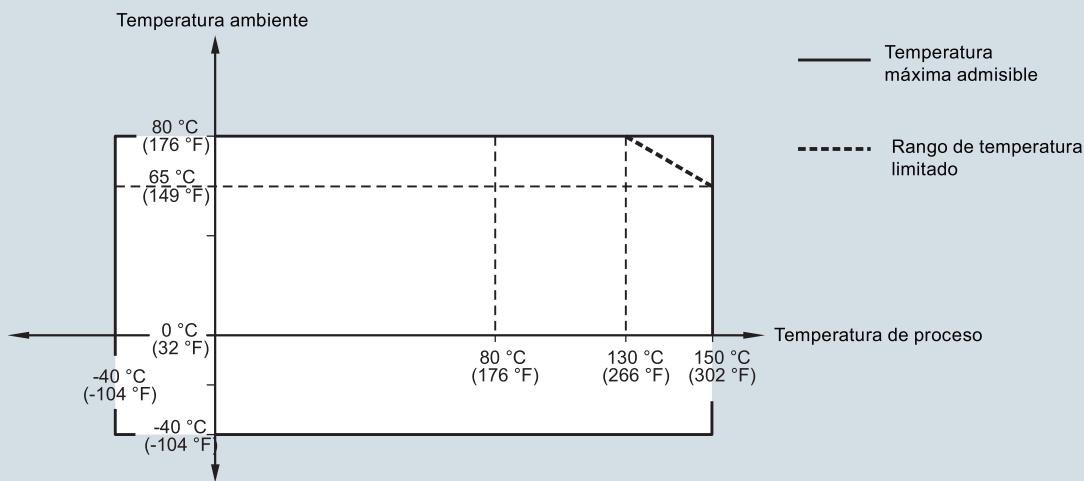
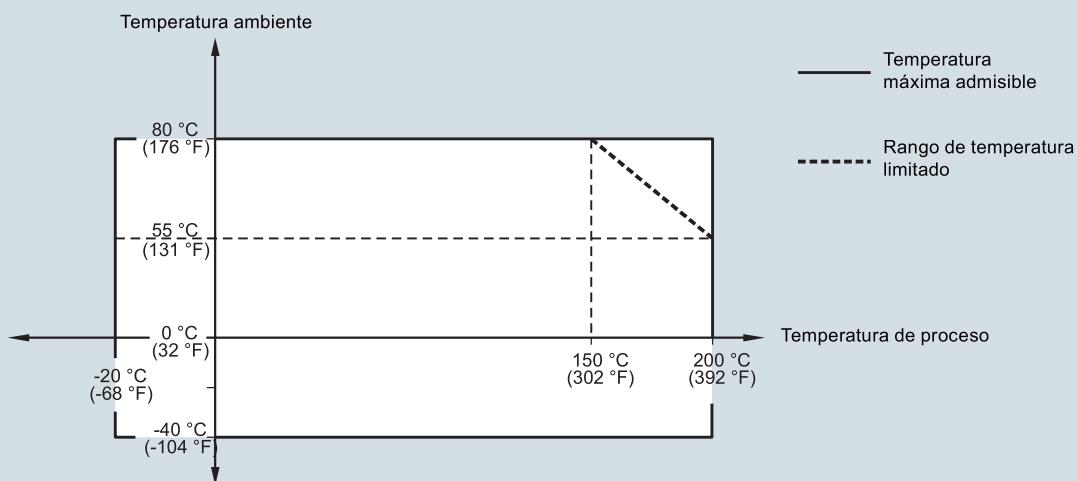


Curvas de reducción de Temperatura ambiente/Temperatura de proceso SITRANS LG240

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

SITRANS LG250, Temperatura ambiente/temperatura de proceso, versión estándar**SITRANS LG250, Temperatura ambiente/temperatura de proceso, versión con adaptador de temperatura**

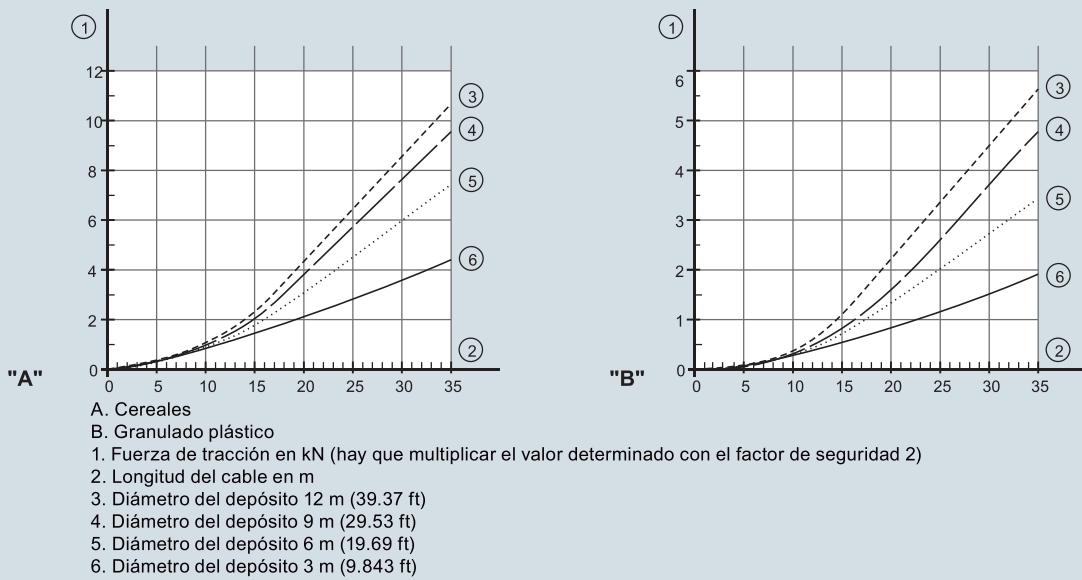
Curvas de reducción de Temperatura ambiente/Temperatura de proceso SITRANS LG250

Medida de nivel

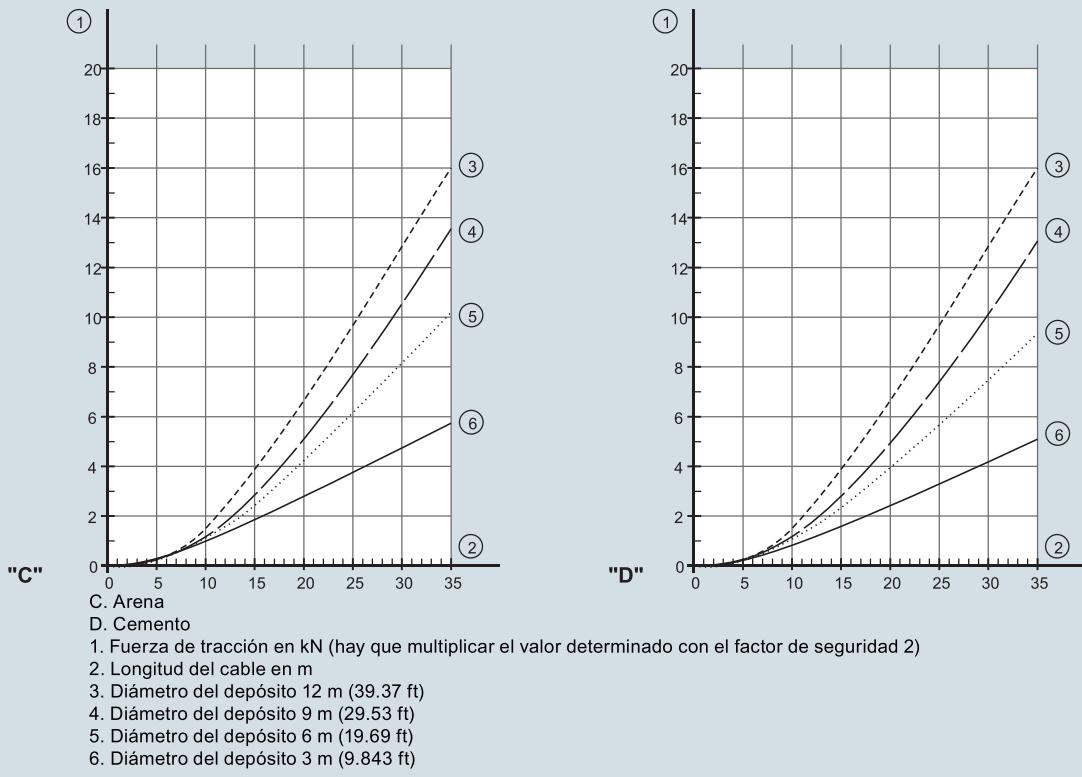
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

SITRANS LG260, Carga máxima de tracción con cereales y granulado plástico - cable: ø 4 mm (0.157 inch)



SITRANS LG260, Carga máxima de tracción con arena y cemento - cable: ø 4 mm (0.157 inch)



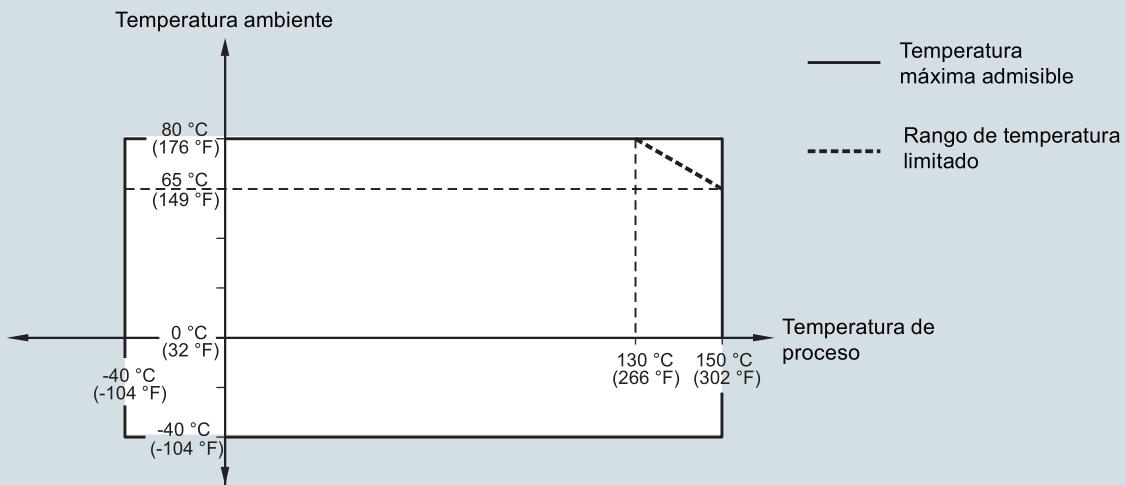
Curvas de carga máxima de tracción SITRANS LG260

Medida de nivel

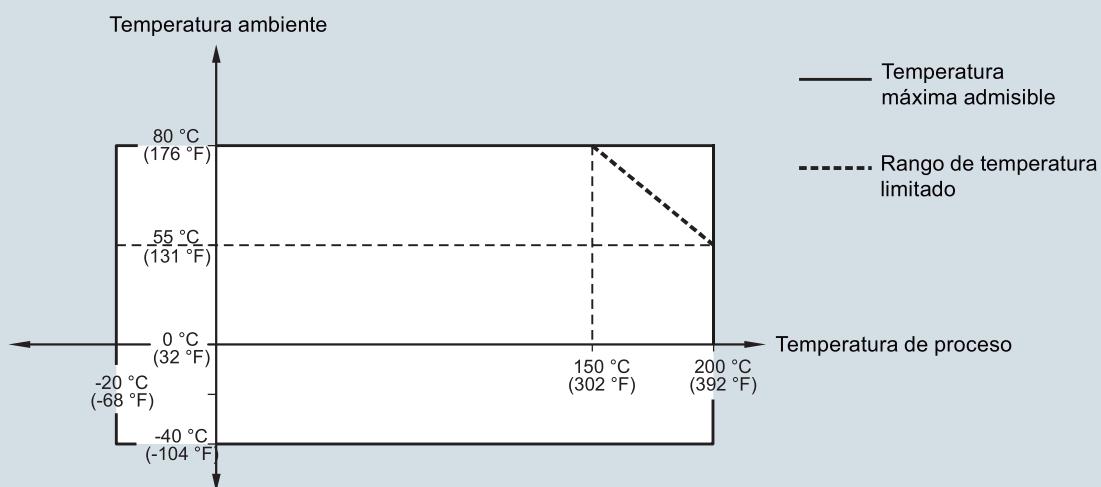
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

SITRANS LG260, Temperatura ambiente/temperatura de proceso, versión estándar
 Versión cableada con ø 4 mm (0.157 inch)
 Versión cableada con ø 6 mm (0.236 inch)



SITRANS LG260, Temperatura ambiente/temperatura de proceso, versión con adaptador de temperatura
 Versión cableada con ø 4 mm (0.157 inch)
 Versión cableada con ø 6 mm (0.236 inch)



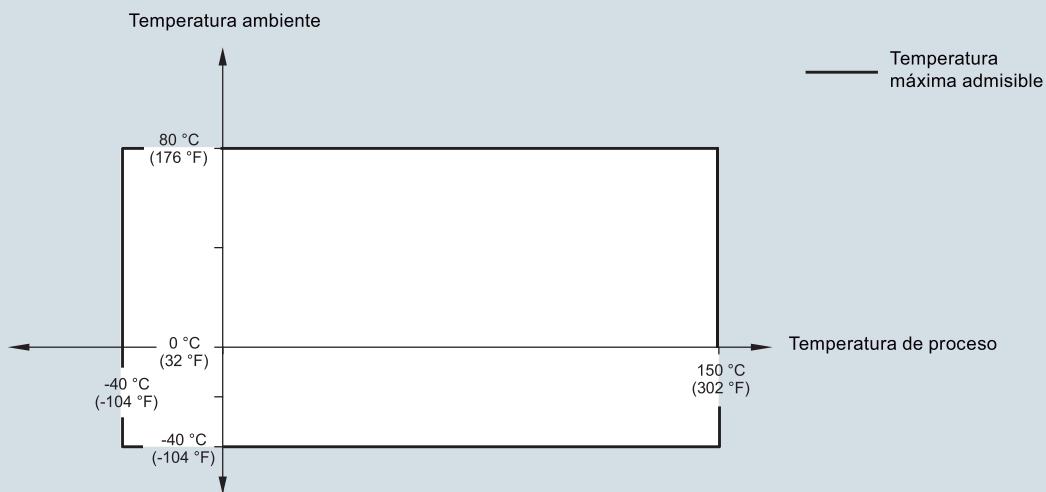
Curvas de reducción de Temperatura ambiente/Temperatura de proceso SITRANS LG260

Medida de nivel

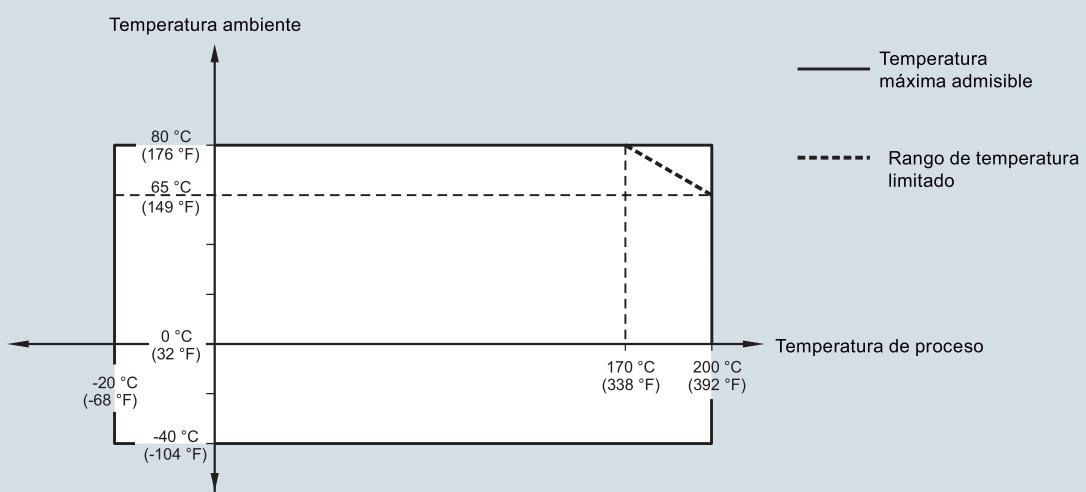
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

**SITRANS LG260, Temperatura ambiente/temperatura de proceso, versión estándar
Versión cableada con ø 6 mm (0.236 inch)**



**SITRANS LG260, Temperatura ambiente/temperatura de proceso, versión con adaptador de temperatura
Versión cableada con ø 6 mm (0.236 inch)**

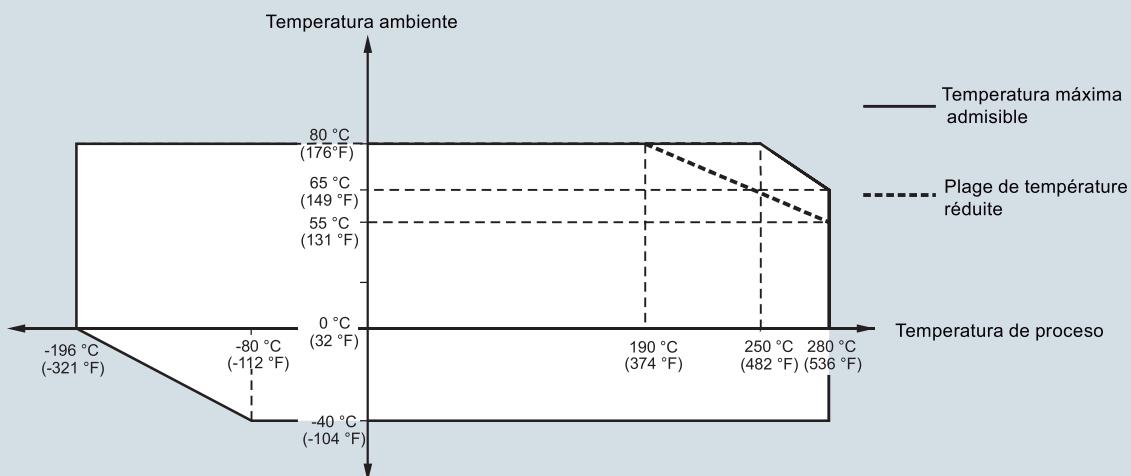
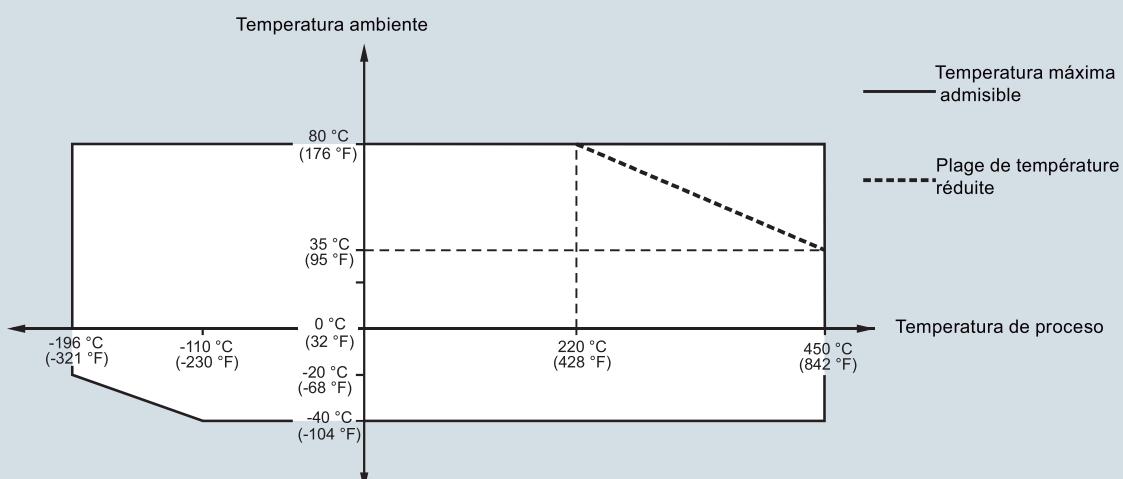


Curvas de reducción de Temperatura ambiente/Temperatura de proceso SITRANS LG260

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

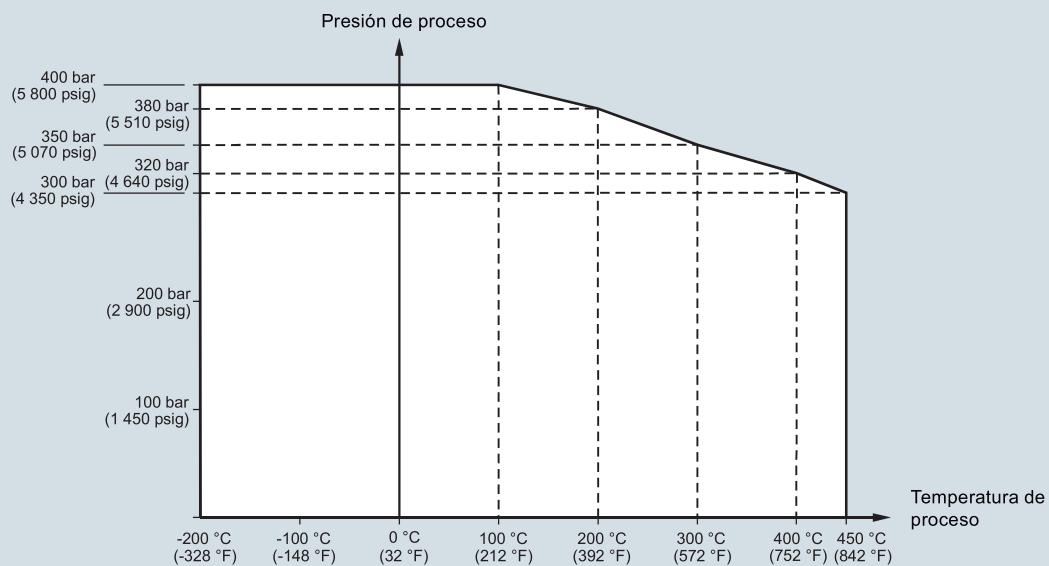
Serie SITRANS LG

SITRANS LG270, Temperatura ambiente/temperatura de proceso (versión -196 ... +280 °C/-321 ... +536 °F)**SITRANS LG270, Temperatura ambiente/temperatura de proceso (versión -196 ... +450 °C/-321 ... +842 °F)**

Curvas de reducción de Temperatura ambiente/Temperatura de proceso SITRANS LG270

Medida de nivel

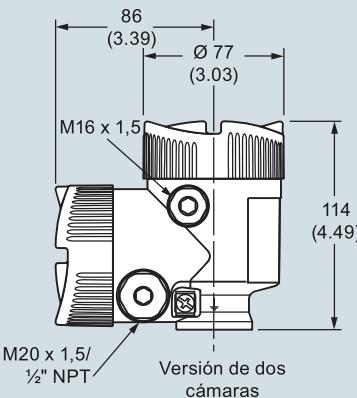
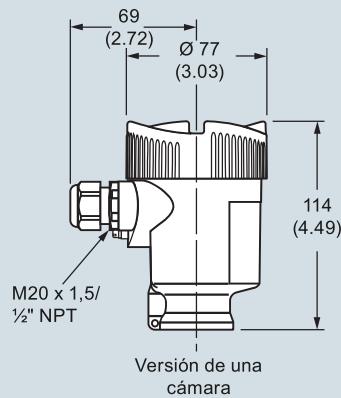
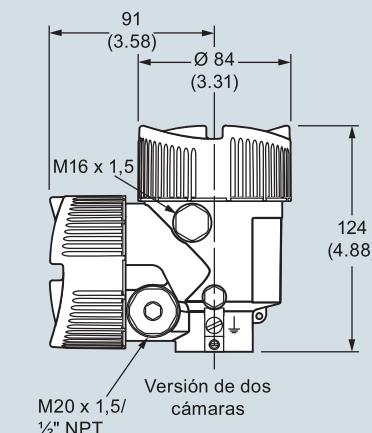
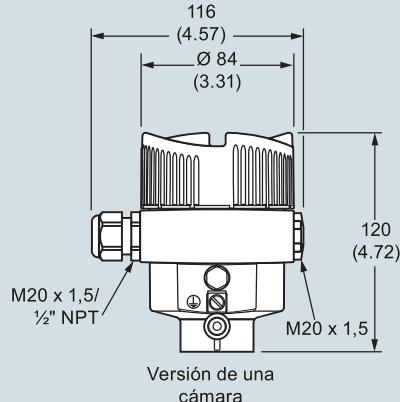
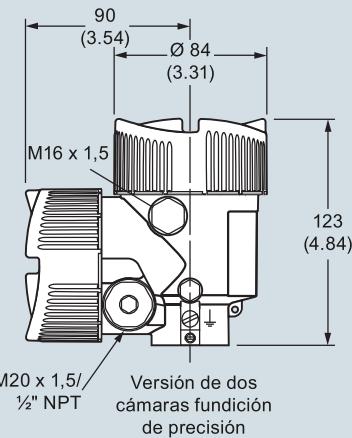
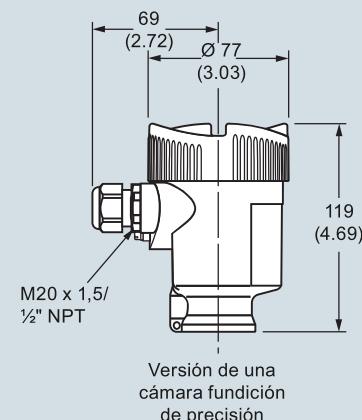
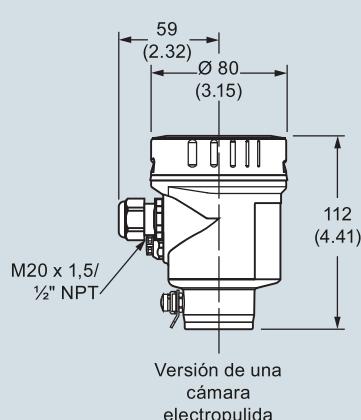
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG**SITRANS LG270, Presión de proceso/temperatura de proceso (versión -196 ... +450 °C/-321 ... +842 °F)**

Curvas de reducción de Presión/Temperatura de proceso SITRANS LG270

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG**Croquis acotados****Serie SITRANS LG, carcasa plástica****Serie SITRANS LG, carcasa de aluminio****Serie SITRANS LG, carcasa de acero inoxidable**

Nota: hay una diferencia de 9 (0.35) en todas las cajas opcionales con módulo de indicación/ajuste

Serie SITRANS LG, dimensiones en mm (inch)

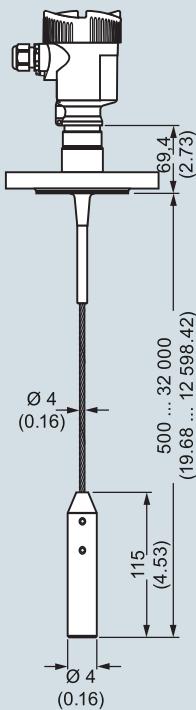
Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

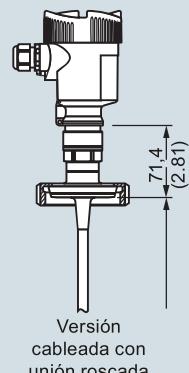
Serie SITRANS LG

SITRANS LG240

Versión cableada ø 4 (0.157), cubierta de PFA

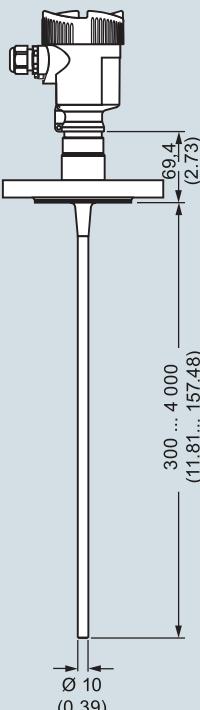


Versión
cableada con
Clamp

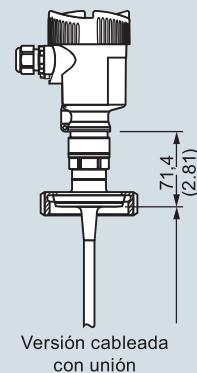


Versión
cableada con
unión roscada

Versión cableada ø 10 (0.394), cubierta de PFA

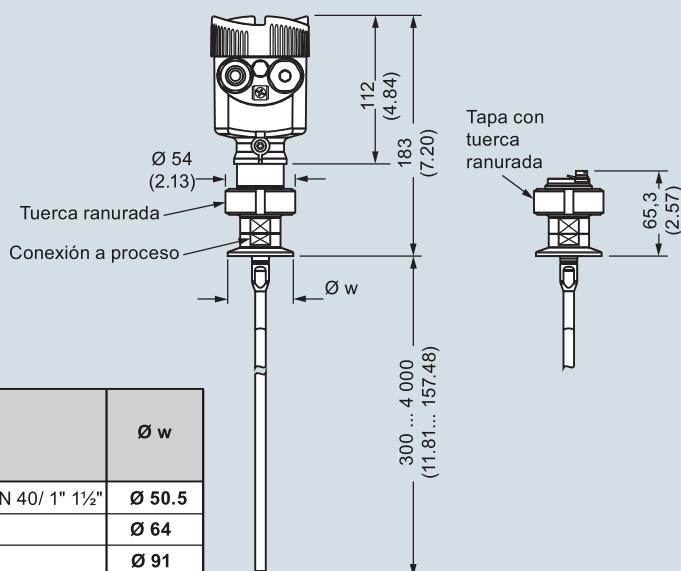


Versión
cableada con
Clamp



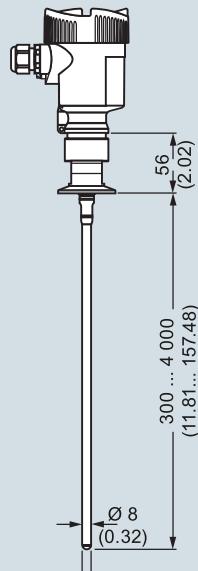
Versión cableada
con unión
roscada

Versión para tratamiento en autoclave



	Ø w
DIN DN 25 DN 32 DN 40/ 1" 1½"	Ø 50.5
DIN DN 50/ 2"	Ø 64
DIN DN 65/ 3"	Ø 91

Versión de varilla ø 8 (0.315), pulida



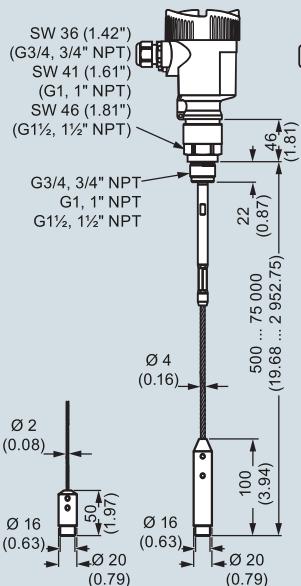
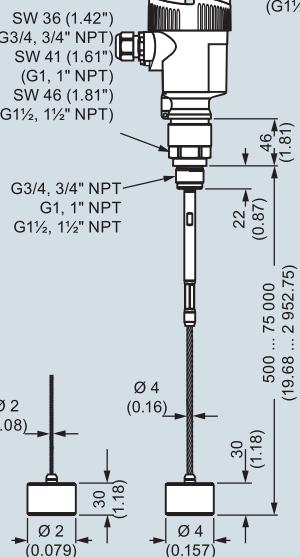
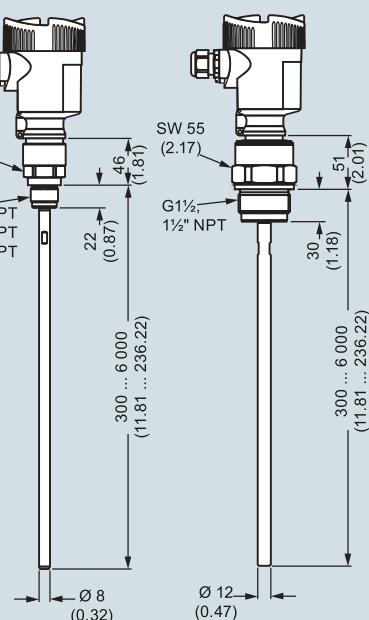
SITRANS LG240, dimensiones en mm (inch)

Medida de nivel

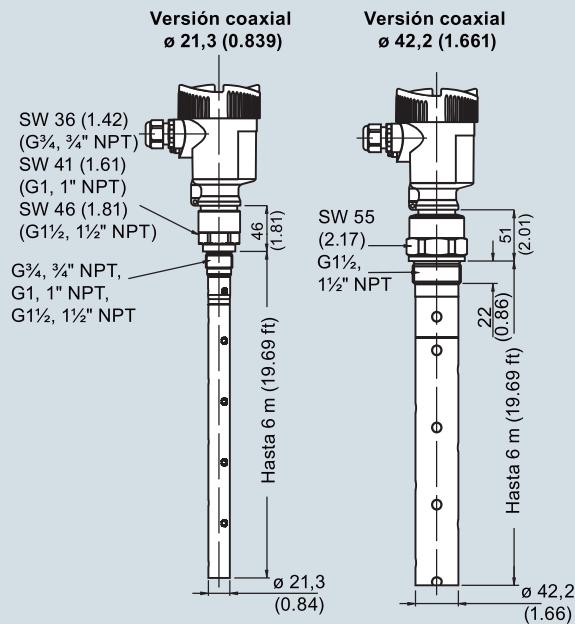
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

4

SITRANS LG250**Versión cableada con peso tensor****Versión cableada con peso de centraje****Versión de varilla**

SITRANS LG250, dimensiones en mm (inch)

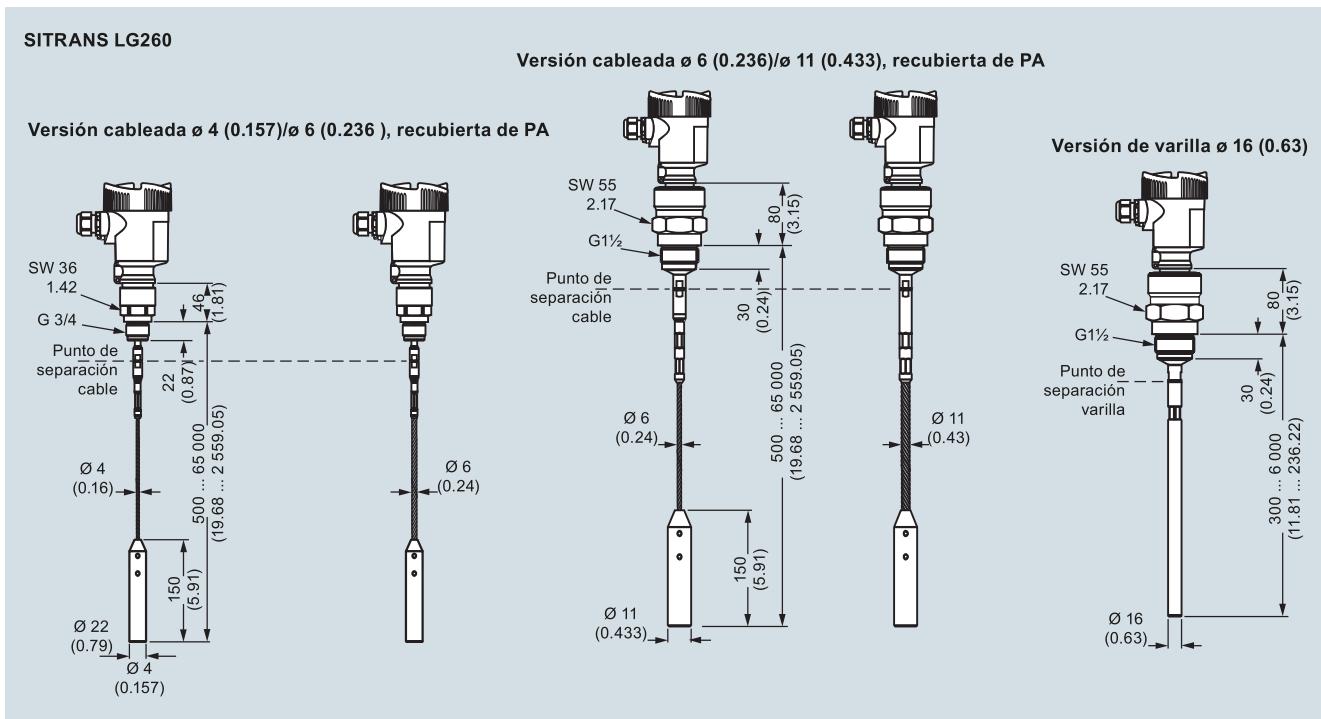
SITRANS LG250, versión coaxial

SITRANS LG250, dimensiones en mm (inch)

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG



SITRANS LG260, dimensiones en mm (inch)

Medida de nivel

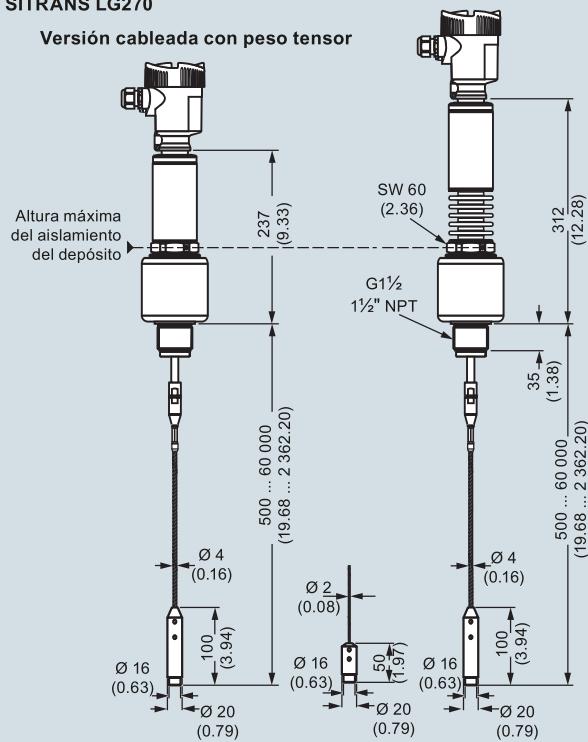
Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

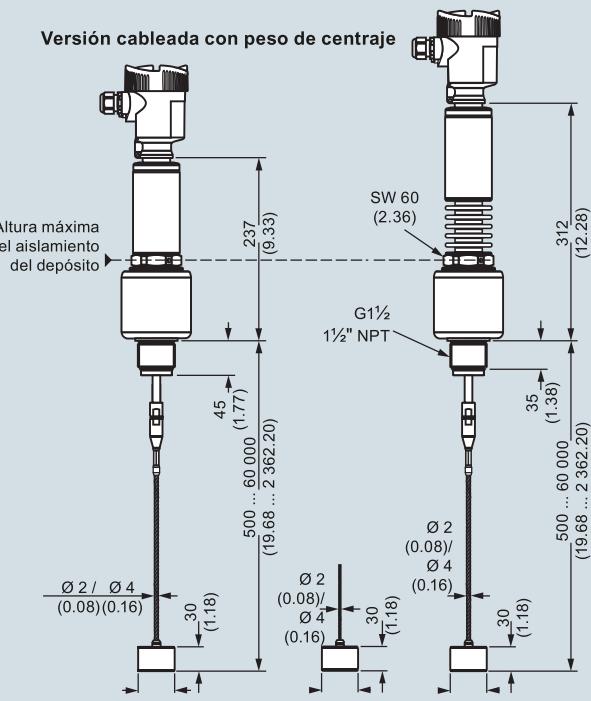
4

SITRANS LG270

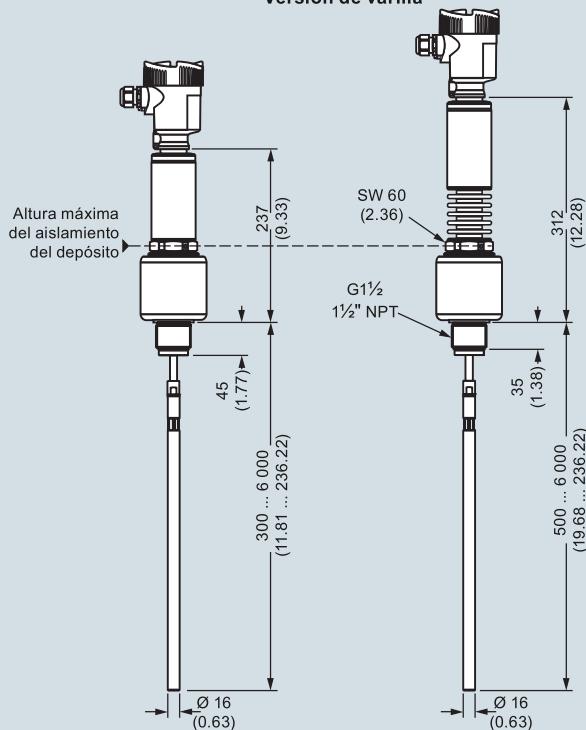
Versión cableada con peso tensor



Versión cableada con peso de centrage



Versión de varilla

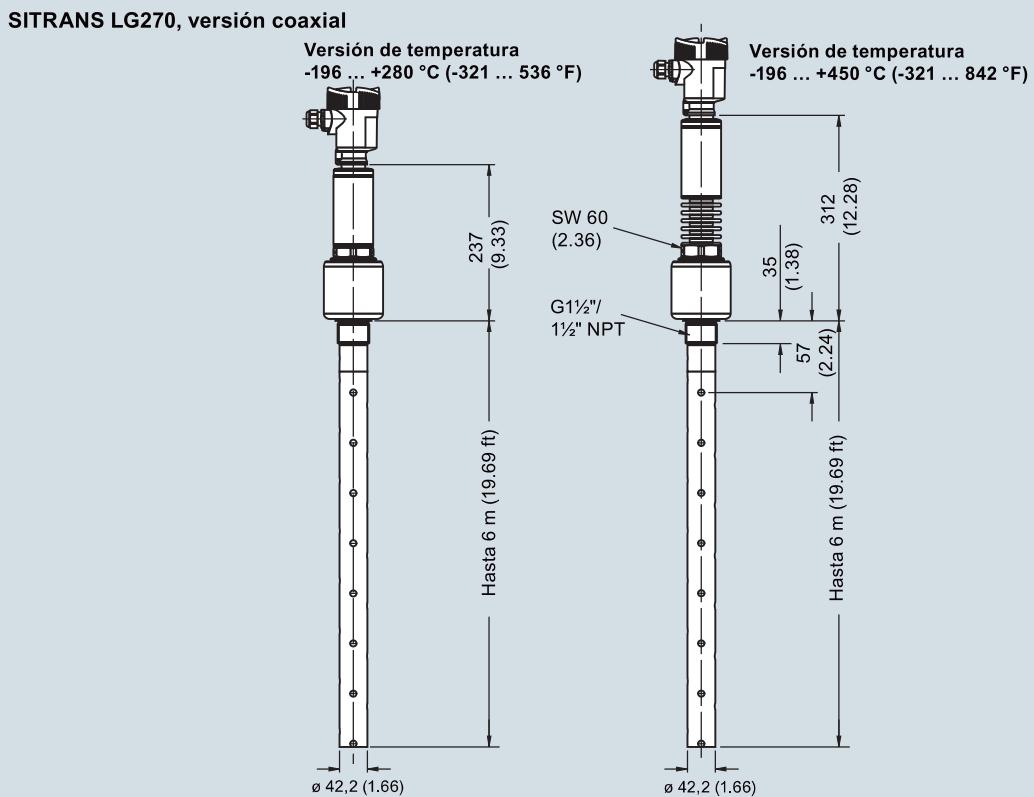


SITRANS LG270, dimensiones en mm (inch)

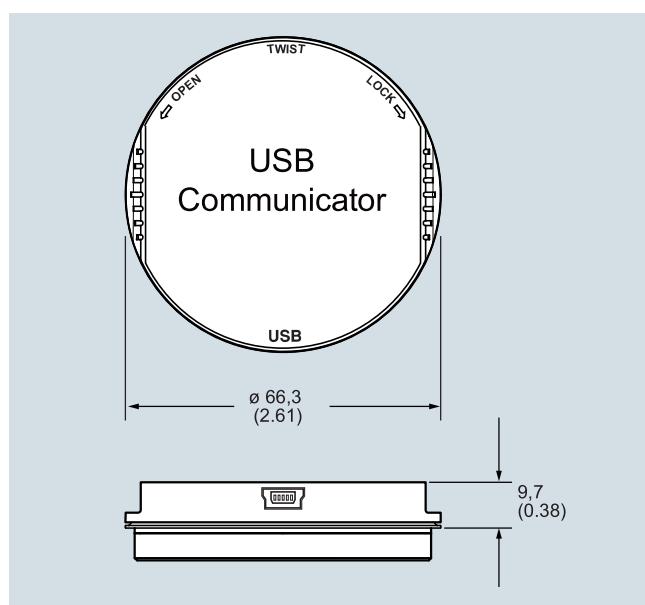
Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG



SITRANS LG270, dimensiones en mm (inch)



SITRANS LG comunicador USB, dimensiones en mm (inch)

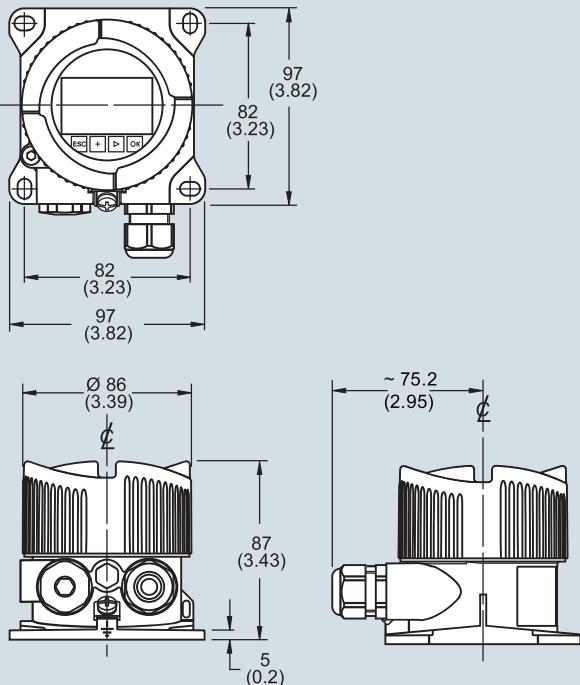
Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

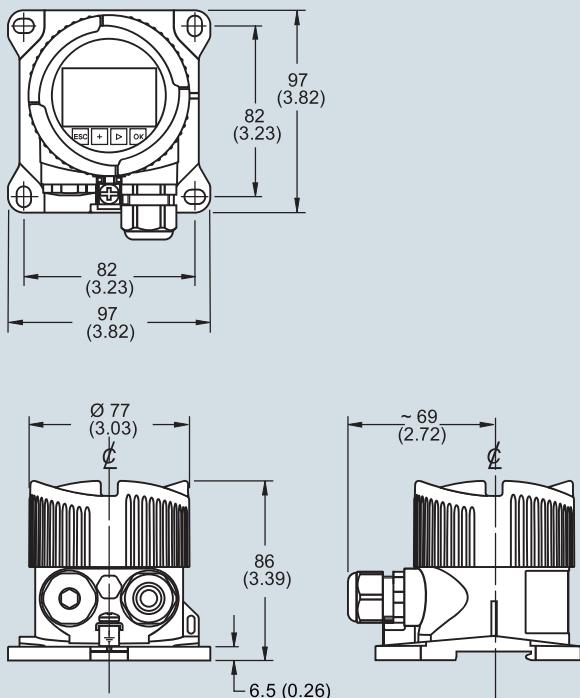
Serie SITRANS LG

4

SITRANS LG Interfaz Remota, carcasa de aluminio



SITRANS LG Interfaz Remota, carcasa plástica



Serie SITRANS LG interfaz remota, dimensiones en mm (inch)

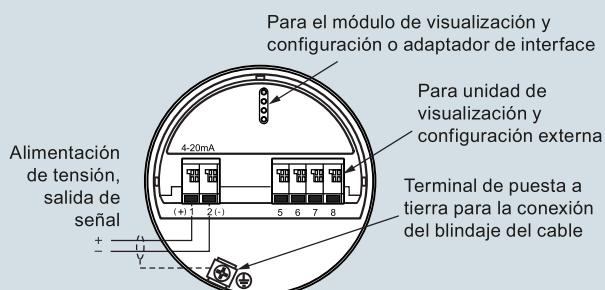
Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

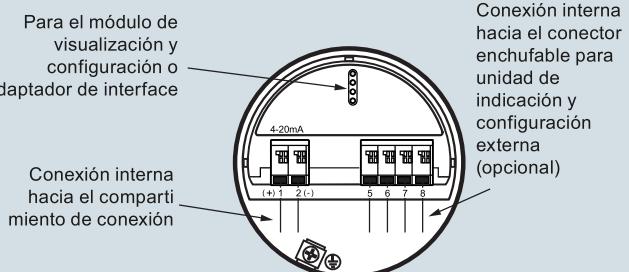
Serie SITRANS LG

Diagramas de circuitos

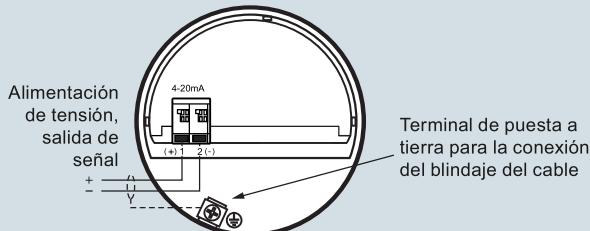
Opción electrónica dos hilos HART, compartimiento electrónico y conexiones, carcasa de una cámara



Opción electrónica dos hilos HART, compartimiento de la electrónica, carcasa de dos cámaras



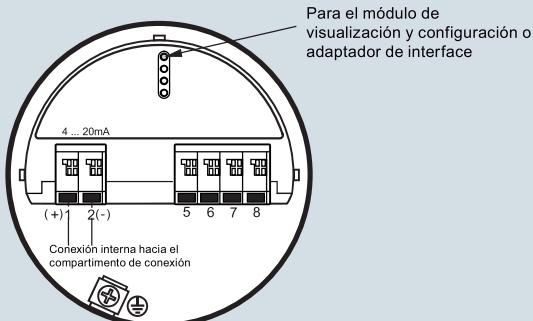
Opción electrónica dos hilos HART, compartimiento de conexión, carcasa de dos cámaras EX-d-ia



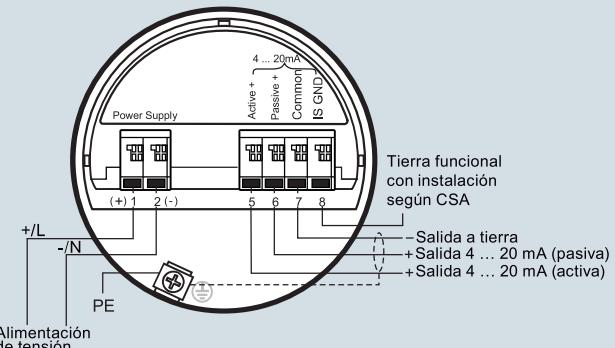
Nota: todas las conexiones y electrónicas HART a 2 hilos también están disponibles con calificación SIL.

Conexiones serie SITRANS LG

Opción electrónica cuatro hilos HART, compartimiento de la electrónica con carcasa de dos cámaras



Opción electrónica cuatro hilos HART, compartimiento de conexiones carcasa de dos cámaras con tensión de red

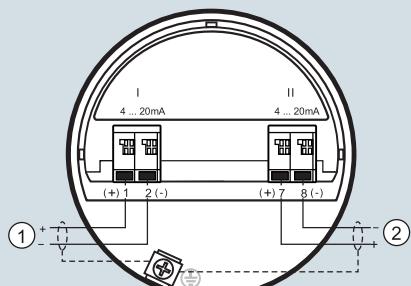


Conexiones serie SITRANS LG

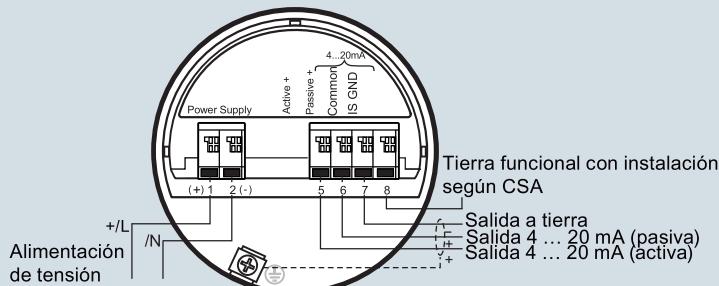
Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

Electrónicas adicionales

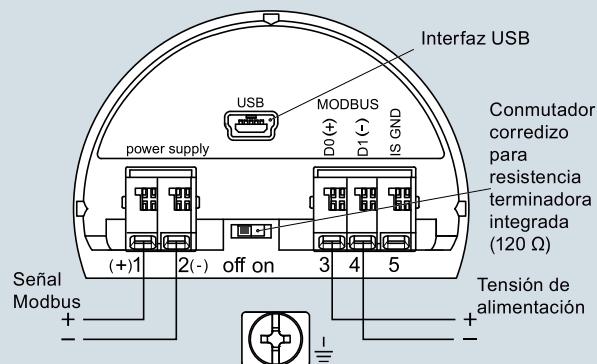
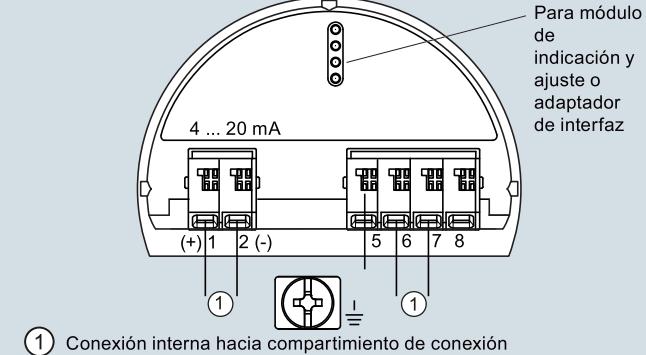
- ① Primera salida de corriente (I) - alimentación de tensión y salida de señal (HART)
 ② Segunda salida de corriente (II) - alimentación de tensión y salida de señal (sin HART)

Compartimiento de conexiones con bajo voltaje

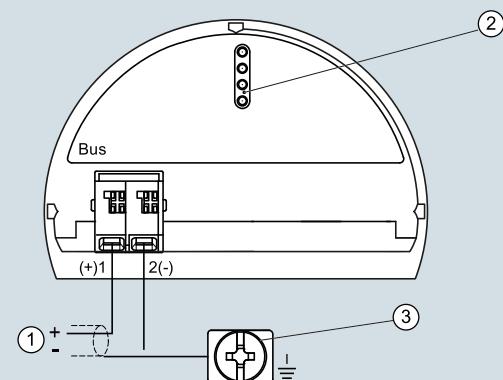
Tierra funcional con instalación según CSA

Salida a tierra
Salida 4 ... 20 mA (pasiva)
Salida 4 ... 20 mA (activa)

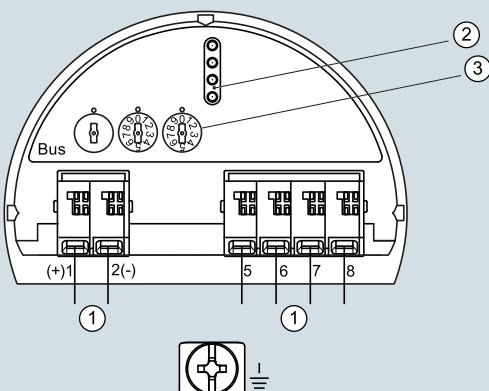
Conexiones serie SITRANS LG

Opción electrónica Modbus, compartimiento de conexión**Opción electrónica Modbus, compartimiento de la electrónica con carcasa de dos cámaras**

Conexiones serie SITRANS LG

Opción electrónica PROFIBUS, compartimiento de conexión, caja de doble cámara

- ① Tensión de alimentación, salida de señal
 ② Para módulo de indicación/ajuste o adaptador de interfaz
 ③ Borne de tierra para conexión blindaje del cable

Opción electrónica PROFIBUS, compartimiento electrónica, caja de doble cámara

- ① Conexión interna al compartimiento de conexión
 ② Clavijas de contacto para módulo de indicación y ajuste o adaptador de interfaz
 ③ Interruptor de selección dirección de bus

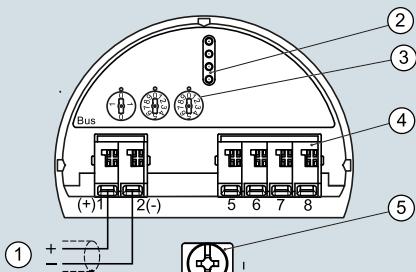
Conexión serie LG

Medida de nivel

Medición continua de nivel - Transmis. de nivel por microondas guiadas

Serie SITRANS LG

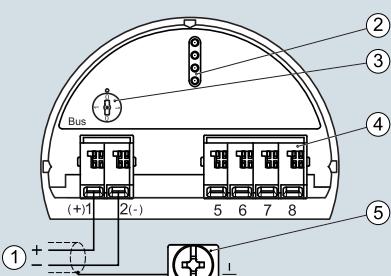
Opción electrónica PROFIBUS, compartimiento electrónico, carcasa de una cámara



- ① Tensión de alimentación, salida de señal
- ② Para módulo de indicación y ajuste o adaptador de interfaz
- ③ Interruptor de selección dirección de bus
- ④ Para unidad externa de indicación y ajuste
- ⑤ Borne de tierra para conexión blindaje del cable

Conexión serie LG

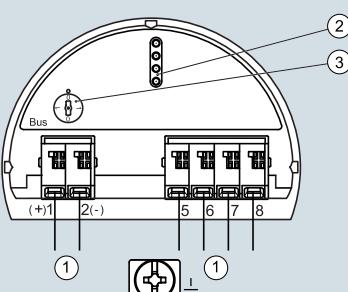
Serie LG, opción electrónica FOUNDATION Fieldbus, cámara electrónica y de conexión, caja con una cámara



- ① Alimentación de tensión, salida de señal
- ② Espigas de contacto para el módulo de indicación y configuración o adaptador de interface
- ③ Interruptor de simulación ("1" = Funcionamiento con autorización de simulación)
- ④ Para unidad de visualización y configuración externa
- ⑤ Terminal de puesta a tierra para la conexión del blindaje del cable

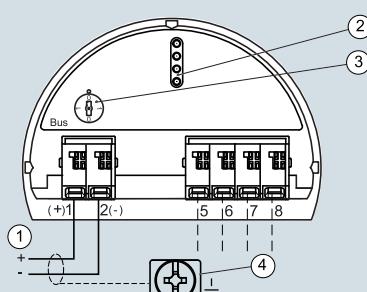
Conexión serie LG

Serie LG, opción electrónica FOUNDATION Fieldbus, cámara electrónica, caja con dos cámaras



- ① Conexión interna hacia el compartimento de conexión
- ② Espigas de contacto para el módulo de indicación y configuración o adaptador de interface
- ③ Interruptor de simulación ("on" = Funcionamiento con autorización de simulación)

Serie LG, opción electrónica FOUNDATION Fieldbus, cámara de conexión, caja con dos cámaras



- ① Alimentación de tensión, salida de señal
- ② Para el módulo de visualización y configuración o adaptador de interface
- ③ Para unidad de visualización y configuración externa
- ④ Terminal de puesta a tierra para la conexión del blindaje del cable

Conexión serie LG